

Landes - Regierungsblatt

für das

Herzogthum Krain.

Erster Theil.

XII. Stück. VII. Jahrgang 1855.

Ausgegeben und versendet am 30. April 1855.

Deželni vladni list

za

krajnsko vojvodino.

Pervi razdélk.

XII. Dél. VII. Téčaj 1855.

Izdan in razposlan 30. Aprila 1855.

Faude - Regulating Act

Meritočrščanski načrti.

Meritočrščanski načrti

Pregled zapopada: XII

Stran

A.

- Št. 42. Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 16. Februarja 1855, s katerim se za dnarstvene prokurature razglaša začasni službeni poduk 217
- „ 43. Ukaz c. k. ministerstev pravosodja in dnarstva pa armadnega nadpoveljstva 23. Februarja 1855, s katerim se razglaša Najvišji sklep 22. Februarja 1855 glede na vprašanje, kteri sodnii so v kazenskih zadevah podverženi odpušeni vojaki (urlavbarji), ki služijo v finančni straži 238

B.

- Št. 44—45. Zapopad ukazov v št. 35 in 36 derž. zakonika leta 1855 238

Meritočrščanski načrti

Meritočrščanski načrti

XII Del IV. T. 1855.

Meritočrščanski načrti

Festschrift für die Feier des 14. Februar 1855.

Anlaß der Übersicht über die k. k. Finanzprocuraturen

(Vom 20. Jänner 1855 bis zum 16. Februar 1855)

(Auszüge aus den k. k. Finanzministerialien vom 16. Februar 1855 und verarbeitet am 1. März 1855.)

Inhalts-Uebersicht:

Seite

A.

Nr. 42. Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 16. Februar 1855, womit eine provisorische Dienstes-Instruktion für die Finanz-Procuraturen kundgemacht wird 217

„ 43. Verordnung der k. k. Ministerien der Justiz und der Finanzen und des k. k. Armee-Ober-Commando vom 23. Februar 1855, womit die Allerhöchste Entschließung vom 22. Februar 1855, wegen der Gerichts-Höchst-Befreiung über die im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Strafgerichtsfällen, kundgemacht wird 238

B.

Nr. 44—45. Inhaltsanzeige der unter den Nummern 35 und 36 des Reichs-Gesetz-Blattes vom Jahre 1855 enthaltenen Erlässe 238

16. Februar 1855.

Dienstesbestimmung und Geschäftsaufgabe der Finanz-Procuratur.

(S. S. 52—56.)

Die Dienstesbestimmung und Geschäftsaufgabe der Finanz-Procuratur ist in folgender Weise zu kennzeichnen:

Die Finanz-Procuratur ist als ein besonderes Organ des Finanzministeriums einzusehen, das

die Finanzgerichts-Höchst-Befreiung für die im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Strafgerichtsfällen zu verhören hat. Es ist weiterhin berechtigt, die Befreiung der Finanzgerichts-Höchst-Befreiung für die im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Strafgerichtsfällen zu verhören, sofern dies im Interesse des Staates liegt.

Die Finanz-Procuratur ist ferner berechtigt, die Befreiung der Finanzgerichts-Höchst-Befreiung für die im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Strafgerichtsfällen zu verhören, wenn sie von den Finanzbehörden in Anspruch genommen wird.

Die Finanz-Procuratur ist ferner berechtigt, die Befreiung der Finanzgerichts-Höchst-Befreiung für die im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Strafgerichtsfällen zu verhören, wenn sie von den Finanzbehörden in Anspruch genommen wird.

Die Finanz-Procuratur ist ferner berechtigt, die Befreiung der Finanzgerichts-Höchst-Befreiung für die im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Strafgerichtsfällen zu verhören, wenn sie von den Finanzbehörden in Anspruch genommen wird.

c) In der Mitwirkung bei der Zustandebringung von Rechtsgeschäften und Rechtsurkunden in Angelegenheiten des Staatvermögens und der demselben gleichgehaltenen Fonde, wenn sie von den Finanzbehörden in Anspruch genommen werden.

Razpis c. k. dnarstvenega ministerstva 16. Februarja 1855.

veljaven za vse kronovine, razun lombardo-beneškega kraljestva,

s katerim se za dnarstvene prokurature razglaša začasni poduk.

(Je v derž. zak. XI. delu, št. 34, izdanim in razposlanim 1. Marca 1855.)

Dnarstveno ministerstvo spozna za dobro, predpisati začasno za vse dnarstvene prokurature in njih razdelke avstrijanskega cesarstva, razun lombardo-beneškega kraljestva, pridjani službeni poduk, ki ima v vsaki kronovini zadobiti moč tistega dne, kterege bode razglašen po deželnem vladnem listu, in tudi veljati kot službeni predpis za dva začasno obstoječa osrednja fiškalna ureda v Zagrebu in Temešvaru.

Baumgartner s. r.

Začasni službeni poduk

za

c. k. dnarstvene prokurature avstrijanskega cesarstva, 16. Februarja 1855.

Službena namemba in opravilska naloga dnarstvene prokurature.

§. 1.

a) Splošno opravilo.

Službena namemba dnarstvene prokurature je:

- a) Sploh namestovati pred sodnijo in zlasti oskerbovati pravde v tistih zadevah, ktere se tičejo deržavnega premoženja in zalogov, ki so temu enaki, ne glede na ministerstva ali oblastnije, kterim je odkazano oskerbovanje tega premoženja, ali teh zalogov
- b) oddajati pravne mnenja v vseh zadevah, ktere se tičejo deržavnega premoženja in zalogov, ki so temu enaki, ki se tičejo deržavnega premoženja in zalogov, ki so temu enaki, če to tirjajo deržavne oblastnije,
- c) pomagati pri sklepanju pravnih opravil in pravnih pisem v zadevah deržavnega premoženja in zalogov, ki so temu enaki, če to žele deržavne oblastnije.

Erlass des k. k. Finanzministeriums vom 16. Februar 1855,

wirksam für alle Kronländer, mit Ausnahme des lombardisch-venetianischen Königreiches,
womit eine provisorische Dienstes-Instruction für die Finanz-Procuraturen
kundgemacht wird.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XI. Stück, Nr. 34. Ausgegeben und versendet am 1. März 1855.)

Das Finanzministerium findet für sämtliche Finanz-Procuraturen und Finanz-Procurators-Abtheilungen des österreichischen Kaiserstaates, mit Ausnahme des lombardisch-venetianischen Königreiches, die beiliegende Dienstes-Instruction provisorisch vorzuzeichnen, welche in jedem Kronlande vom Tage der Veröffentlichung durch das Landes-Regierungsblatt in Wirksamkeit zu treten, und auch für die bestehenden zwei provisorischen Central-Fiscalämter in Agram und Temeswar als Dienstesvorschrift zu gelten hat.

Baumgartner m. p.

Provisorische Dienstes-Instruction

für die

k. k. Finanz-Procuraturen des österreichischen Kaiserstaates, vom 16. Februar 1855.

Dienstesbestimmung und Geschäftsaufgabe der Finanz-Procuratur.

§. 1.

a) **Allgemeiner Grundsatz.**

Die Dienstesbestimmung der Finanz-Procuratur besteht:

a) **In der gerichtlichen Vertretung überhaupt und insbesondere in der Führung der Rechtsstreite in jenen Angelegenheiten, welche das Staatsvermögen und die demselben gleichgehaltenen Fonde betreffen, ohne Unterschied der Ministerien oder Behörden, welchen die Verwaltung dieses Vermögens, oder dieser Fonde zugewiesen ist.**

b) **In der Erstattung von Rechtsgutachten in allen Angelegenheiten, welche das Staatsvermögen und die demselben gleichgehaltenen Fonde betreffen, über Aufforderung der Staatsbehörden.**

c) **In der Mitwirkung bei der Zustandebringung von Rechtsgeschäften und Rechtsurkunden in Angelegenheiten des Staatsvermögens und der demselben gleichgehaltenen Fonde, wenn sie von den Staatsbehörden in Anspruch genommen wird.**

§. 2.

b) Natančneja odločba v §. 1 zapopadenega splošnega predpisa.

Deržavnemu premoženju in zalogom, ki so temu enaki glede na pravno namestovanje in pravno posvetovanje po dnarstveni prokuraturi, in zadeve katerih spadajo glede na dela, omenjene v §. 1 pod črkami a), b) in c) k opravilski nalogi dnarstvene prokurature, se zlasti prištevajo:

1. Vsi cesarski davki in davšine, dohodki, kronine, fabrike, deržavne posestva, pravice deržavnih fevdov in sploh vse naprave, namenjene za plačilo stroškov deržavnega gospodarstva.

2. Pravica do nazajnega pripada, pravica čez zemljo in deželne meje.

3. Vsi zalogi, kteri so ali pod neposrednjem oskerbovanjem deržavnih oblastnih, ali pa vse svoje dohodke ali samo nekoliko njih dobivajo iz deržavnega zaklada.

4. Ustanove, ktere neposredno oskerbujejo cesarske oblastnije. Take ustanove pa, katerih ne oskerbujejo neposredno cesarske oblastnije, imajo le takrat pravico do namestovanja po dnarstveni prokuraturi, če gre za pervo napravo ustanove in za pridobitev ustanovljenega premoženja zavolj naprave ustanove, ne pa, če gre za dalje pravne opravila ali namestovanje potem, ko je ustanova že napravljena.

5. Cerkveno premoženje in premoženje duhovnih beneficij, če gre za pervi zalog cerkve ali duhovne beneficije, ali za celoto glavnega premoženja, ali, če to premoženje oskerbujejo cesarske oblastnije, ne pa takrat, če je pri že obstoječih cerkvah, ali duhovnih beneficijah treba varvati ali iztirjati tekoče vžitke premoženja.

6. Cesarske pravice patronstva.

Ako v posamnih primerljih nastopijo dvombe, ali ima po odločbah §§. 1 in 2 dnarstvena prokuratura opraviti kako uredsko delo, se mora vprašanje zastran tega podati predštevniku dnarstvenega deželnega vodstva, ki ima potem dnarstveno ministerstvo prositi za rezsodbo.

Stan osebja in plače dnarstvene prokurature in pogoji za pridobitev službe pri njej.

§. 3.

Naslov, število, stopinja in vžitki službe urednikov in služabnikov, ki imajo pri dnarstveni prokuraturi oskerbovati opravila, omenjene v §. 1, so zapopadni v

službi dnarstvene prokurature. Naslov, število, stopinja in vžitki službe urednikov in služabnikov, ki imajo pri dnarstveni prokuraturi oskerbovati opravila, omenjene v §. 1, so zapopadni v

službi dnarstvene prokurature. Naslov, število, stopinja in vžitki službe urednikov in služabnikov, ki imajo pri dnarstveni prokuraturi oskerbovati opravila, omenjene v §. 1, so zapopadni v

§. 2.

b) Nähtere Bestimmung der in dem §. 1 enthaltenen allgemeinen Vorschrift.

Zu dem Staatsvermögen und zu den, bezüglich der Rechtsvertretung und Rechtsberathung durch die Finanz-Procuratur, dem Staatsvermögen gleichgehaltenen Fonden, deren Angelegenheiten in den, im §. 1 unter den Buchstaben a), b) und c) angedeuteten Richtungen die Geschäftsaufgabe der Finanz-Procuratur bilden, werden insbesondere gerechnet:

1. Alle landesfürstlichen Steuern und Abgaben, Gefälle, Regalien, Fabriken, Domainen, die Staatslebensgerechtsamen und überhaupt alle zur Bestreitung des Staatshaushaltes bestimmten Institutionen und Anstalten.

2. Das Caducitätsrecht, die Territorial-Rechte und Landesgränzen.

3. Alle Fonde, welche von den Staatsbehörden unmittelbar verwaltet, oder insoferne das nicht der Fall ist, ganz oder theilweise aus dem Staatsschatze dotirt werden.

4. Die unmittelbar von landesfürstlichen Behörden verwalteten Stiftungen. Solchen Stiftungen, welche nicht unmittelbar von landesfürstlichen Behörden verwaltet werden, gebührt nur insoferne die Vertretung durch die Finanz-Procuratur, als es sich um die erste Constituirung der Stiftung und um die Einbringung des gestifteten Vermögens zum Behufe der Constituirung der Stiftung, nicht aber insofern es sich nach bereits constituirter Stiftung, um fernere Rechtsgeschäfte oder Vertretungen handelt.

5. Das Kirchenvermögen und das Vermögen geistlicher Beneficien, insofern es sich um die ursprüngliche Bestiftung der Kirche oder des geistlichen Beneficiums, oder um die Integrität des Stammvermögens handelt, oder dieses Vermögen von landesfürstlichen Behörden verwaltet wird, nicht aber insoferne bei schon bestehenden Kirchen, oder geistlichen Beneficien, die laufenden Vermögensnutzungen zu vertreten, oder einzubringen sind.

6. Die landesfürstlichen Patronatsrechte.

Wenn sich in einzelnen Fällen Zweifel ergeben, ob in dem Sinne der Bestimmungen der §§. 1 und 2 eine Amtshandlung der Finanz-Procuratur einzutreten hat, so ist die Anfrage an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction zu erstatten, welches die Entscheidung des Finanz-Ministeriums einzuholen hat.

Personal- und Gehaltsstand der Finanz-Procuratur und Bedingungen für die Anstellung bei derselben.

§. 3.

Die Benennung, die Anzahl, der Rang und die Dienstgenüsse der zur Besorgung der in dem §. 1 angedeuteten Geschäfte der Finanz-Procuratur

stanu, kterege je Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar ustanovil za posamne dnarstvene prokurature.

Uredniki dnarstvene prokurature so suverstjeni v stan osebja in plače dnarstvenega deželnega vodstva, ter se glede na plače zanje ustanovljene po predpisih, danih zastran tega, pomikajo na stopnje višje plače svojega razreda.

Razun ustanovljenih plač nimajo oni nobene pravice do Quota fisci, ali do tacih dohodkov in delov.

Potrebnosti za pridobitev službe pri dnarstveni prokuraturi so sledeče :

a) Za prejem konceptnih praktikantov, po postavi **30. Julija 1850** zavkazano deržavno izpraševanje in primerna vadba za poskušnjo.

b) Za pridobitev službe adjunkta, dnarstvenega svetovavca in višjega dnarstvenega svetovavca dnarstvene prokurature in dnarstvenega prokuratorja, preskušnja za advokaturo in po posebnih predpisih za službo pri dnarstveni prokuraturi zavkazana praktična preskušnja.

c) Prosivci, kteri žele zadobiti službo pri manipulacijskih in pisarničnih opravilih dnarstvene proknrture morajo imeti ravno tiste potrebnosti, kot za pridobitev enake službe pri dnarstvenem deželnem vodstvu.

Dolžnost in pravice dnarstvene prokurature in nje urednikov sploh.

§. 4.

Dnarstvena prokuratura je dolžna, marljivo in zvedeno braniti pravice deržave po trojni v §. 1 zaznamvani poti, varvati škode in hranični deržavno premoženje, kakor tudi glede na pravno namestovanje in pravno posvetovanje po dnarstveni prokuraturi temu premoženju za enake čislane zaloge, in si zlasti zavolj tega ne-prenehoma pridobivati natanko znanost vseh postav in zavkazov, kteri se izdajajo za razne upravne veje ter jih mora dnarstvena prokuratura vediti, da ji je moč svoj poklic z uspehom opravljati.

Ta znanost postav pa nima obsegati samo domače ampak tudi, kolikor to tirja nalogu poklica dnarstvene prokurature, tuje postave. Da bode dnarstveni prokuraturi moč, spolnovati svoj poklic kakor gre, ima ona pravico tirjati, da se ji podajajo deržavni zakonik in deželni vladni list in sploh potrebni zakoniki in zbirki postav, kakor tudi, da se sme posluževati pri ministerstvih in upravnih oblastnjah obstoječih knjižnic, za namene svojega poklica.

bestimmten Beamten und Diener sind in dem für die einzelnen Finanz-Procuraturen von Sr. k. k. Apostolischen Majestät festgesetzten Status enthalten.

Die Angestellten der Finanz-Procuratur sind in den Personal- und Besoldungsstand der Finanz-Landes-Direction gereiht und rücken nach Massgabe der für sie systematisirten Besoldungen und nach dem in Ansehung der Vorrückung bestehenden Vorschriften in die höheren Besoldungsstufen ihrer Categorie vor.

Ausser den systemmässigen Besoldungen haben dieselben auf eine Quota fisci, oder derlei Emolumente und Anteile keinen Anspruch.

Die Erfordernisse zur Anstellung bei der Finanz-Procuratur sind folgende:

a) Zur Aufnahme als Concepts-Practikant, die durch das Gesetz vom 30. Juli 1850 angeordnete Staatsprüfung und eine angemessene Probepraxis.

b) Zur Erlangung der Stelle eines Finanz-Procurators-Adjuncten, eines Finanzrathes und Ober-Finanzrathes der Finanz-Procuratur und eines Finanz-Procurators, die Advocatursprüfung und die durch besondere Vorschriften für den Dienst bei der Finanz-Procuratur angeordnete praktische Prüfung.

c) Zum Eintritt und zur Erlangung einer Anstellung bei dem Manipulations- und Schreibgeschäfte der Finanz-Procuratur müssen die Bewerber mit denselben Erfordernissen, wie zum Eintritt und zur Erlangung gleicher Stellen bei der Finanz-Landes-Direction versehen sein.

Verpflichtung und Rechte der Finanz-Procuratur und ihrer Angestellten überhaupt.

§. 4.

Es ist die Pflicht der Finanz-Procuratur, mit Eifer und Sachkenntniss in der in dem §. 1 angedeuteten dreifachen Richtung die Rechte des Staates zu vertreten, das Staatsvermögen und die ihm, bezüglich der Rechtsvertretung und Rechtsberathung durch die Finanz-Procuratur, gleichgehaltenen Fonde vor Nachtheil und Schaden zu schützen und zu verwahren und zur Erreichung dieses Zweckes sich insbesondere fortwährend in genauer Kenntniss aller Gesetze und Anordnungen zu erhalten, welche in den verschiedenen Verwaltungszweigen erlassen werden und der Finanz-Procuratur zur erfolgreichen Wirksamkeit in ihrem Berufe zu wissen nothwendig sind. Diese Gesetzeskenntniss hat jedoch nicht nur die inländischen, sondern, so weit es die Berufsaufgabe der Finanz-Procuratur fordert, auch die ausländischen Gesetze zu umfassen.

Die Finanz-Procuratur ist, um ihrem Berufe gehörig entsprechen zu können, berechtigt, die Beteiligung mit dem Reichs- und mit dem Landesgesetzblatt und überhaupt mit den erforderlichen Gesetzbüchern und Gesetzsammlungen zu fordern, so wie sie auch zur Benützung der bei den Ministerien und Verwaltungsböhrden bestehenden Bibliotheken, für die Zwecke ihres Berufes, befugt ist.

Vsem cesarskim oblastnjam se nalaga, podajati dnarstveni prokuraturi prepise vseh važnih naredb in pravil, kterih znanost bi utegnila biti za-njo potrebna po službenih odločbah, omenjenih v §. 1.

Vse te reči, ki se tičejo znanosti postav, smejo uredniki dnarstvene prokurature pregledovati in se jih posluževati ter jih deržati v dobrem redu, zavolj česar je treba zastran njih pri dnarstveni prokuraturi imeti popise, pravilnike in primerne kazala.

Uredniki dnarstvene prokurature imajo po svoji službi brez samopridnosti, pre-naglosti in starosti gledati samo na djanske razmere, postave in pravico, oddajati nepristransko tirjane pravne mnenja, marljivo in naglo opravljati naloženo namesto-vanje na korist deržave in njenih pravic, kakor tudi vestno molčati zastran služ-benih skrivnosti.

Vse cesarske oblastnije so dolžne, pomagati dnarstveni prokuraturi pri spol-novanju njenega poklica po obstoječih postavah.

Dolžnosti in pravice dnarstvenega prokuratorja in njemu podredjenih urednikov dnarstvene prokurature zlasti in to:

§. 5.

a) Dnarstvenega prokuratorja.

aa) Glede na vodbo ureda.

Dnarstveni prokurator ima poklic in dolžnost, voditi uredske opravila in jih deliti med urednike dnarstvene prokurature, ki so mu podredjeni, glede na njih stopnjo in pred vsem na njih zvedenos in prikladnost. On mora skerbeti, da ured-niki in služabniki, odkazani dnarstveni prokuraturi spolnujejo svoje dolžnosti, čuti nad njimi in gledati, da se opravila primerno in hitro opravlja, da se zapisniki, kazala in zaznamki, potrebeni zavolj deržanja opravil v razvidnosti sploh in zlasti dob in obrokov pri sodnem ravnjanju, primerno po njegovem zavkazu narejajo in da vlada red v vseh opravilskih razdelkih.

Dnarstveni prokurator mora vediti za vsako vlogo, ko se poda uredu, za to, da mu bode moč, imeti v pregledu celo opravljanje ureda in skerbeti, da se dela postavno, redno in hitro opravlja.

Alle landesfürstlichen Behörden werden beauftragt, der Finanz-Procuratur von allen Anordnungen und Normen, welche von Wichtigkeit sind und der Finanz-Procuratur, nach Massgabe ihrer, in dem §. 1 angedeuteten Dienstesbestimmung zu wissen nothwendig sein können, Abschriften mitzutheilen.

Alle diese Materialien für die Gesetzeskenntniß sind den Beamten der Finanz-Procuratur zur Einsicht und Benützung zugänglich und in guter Ordnung zu erhalten, zu welchem Zweck über dieselben bei der Finanz-Procuratur Inventarien und Normalien-Bücher und entsprechende Indices zu denselben zu führen sind.

Die Beamten der Finanz-Procuratur haben nach Massgabe ihrer dienstlichen Verwendung, fern von Eigennutz, Uebereilung und Leidenschaft nur die tatsächlichen Verhältnisse, die Gesetze und das Recht im Auge zu behalten, mit Unbefangenheit die ihnen abgesetzten Rechtsgutachten zu erstatten, die ihnen aufgetragenen Vertretungen mit Eifer und Beschleunigung zum Nutzen des Staates und im Interesse seiner Rechte durchzuführen und das Dienstgeheimniß gewissenhaft zu bewahren.

Alle landesfürstlichen Behörden sind verpflichtet der Finanz-Procuratur in Erfüllung ihres Berufes, innerhalb der bestehenden Gesetze, förderlich an die Hand zu gehen.

Verpflichtungen und Rechte des Finanz-Procurators und der ihm untergeordneten Angestellten der Finanz-Procuratur insbesondere und zwar:

§. 5.

a) Des Finanz-Procurators.

aa) Bezuglich der Amtsleitung.

Der Finanz-Procurator ist berufen und verpflichtet, die Amtsgeschäfte zu leiten und unter die Beamten der Finanz-Procuratur, die ihm untergeordnet sind, mit Berücksichtigung ihres Ranges und vor Allem nach Massgabe ihrer Erfahrungen und Fähigkeiten zu vertheilen. Er hat die der Finanz-Procuratur zugewiesenen Beamten und Diener zur Erfüllung ihrer Pflichten zu verhalten, sie zu überwachen und dafür zu sorgen, dass die Geschäfte schnell und zweckmässig behandelt, die zur Evidenthaltung der Geschäfte überhaupt und insbesondere der Termine und Fristen im gerichtlichen Verfahren nothwendigen Protokolle, Register und Vormerke, die er anzuordnen hat, entsprechend geführt werden und dass in allen Geschäftsabtheilungen Ordnung und Regelmässigkeit bestehe.

Der Finanz-Procurator hat von allen dem Amte zukommenden Eingaben bei ihrem Einlangen Kenntniß zu nehmen, um sich in der Uebersicht der Gesamtgestion zu erhalten und auf die Gesetzmässigkeit, Regelmässigkeit und Beschleunigung der Geschäfte einzuwirken.

Dnarstveni prokurator poterjuje vse uredske izdanja, on podpisuje uredske razpise in pisma, in je odgovoren za celo oskerbovanje opravil, ktere ima voditi, to je, da jih vodi, da se dela postavno in pravno, primerno in po predpisanem redu opravlajo, kakor tudi za vse uredske djanja dnarstvene prokurature, do katerih ima moč in to po meri te moči. Poročila, ktere se podajajo upravnim oblastnijam, mora razun dnarstvenega prokuratorja tudi razložbenik (referent) podpisati.

Dolžnost dnarstvenega prokuratorja je, njemu podredjenim urednikom in pomagavcem zastran njim odkazanih opravil ob pravem času dati potrebeni poduk ter zaznamrati, kako je treba ravnati z opravili.

§. 6.

bb) Zastran osebnih, disciplinarnih zadev in zastran davšin.

Dnarstvenemu prokuratorju gre po obstoječih predpisih disciplinarna oblast čez uredsko osebje. Za deržavne urednike sploh obstoječi disciplinarni predpisi kakor tudi predpisi zastran davšin veljajo tudi za urednike dnarstvene prokurature, če se niso zastran tega s tem podukom, ali z njegovimi poznejimi odločbami zavkazale druge naredbe.

Dnarstveni prokuratur sme v silnih primerlejih iz svoje moči kacemu uredniku službo vstaviti, toda mora to nemudoma previdni dnarstvenega deželnega vodstva naznaniti.

Dajati zaukaze, ki zadevajo službene vžitke in razmere stopinj osebja, podeletve služb, in povikšanje na večjo stopnjo pri dnarstveni prokuraturi, prejemanje diurnistov in pomagavcov, potem konceptnih in pisarničnih praktikantov in njih odkazovanje, povikšanje na večje službene vžitke, menjavo služb in prestavljanje na drugo mesto, zlasti od dnarstvene prokurature h kaki eksposituri, ali pa od te k uni, potem postavljanje v stan penzij ali pokaja, izpušanje iz službe za zmeraj, prejemanje odpovedi službe, podeljevanje urlavba za uredsko osebje čez 14 dni, dovoljenje plačil, pripomočkov in predplačil in kakoršnih si bodi drugih prejemkov, vse to ne leži v lastni uredski oblasti dnarstvenega prokuratorja in on mora tedaj te reči v zadevnih primerlejih predložiti previdni dnarstvenega deželnega vodstva, ki zastran tega potem ali po svojem opravilstvu razsodi, ali pa poda poročilo dnarstvenemu ministerstvu.

Ako se ima podeliti kaka služba, ali kdo povikšati na večjo stopnjo pri dnarstveni prokuraturi ali njenih ekspositurah, poda dnarstveni prokurator zastran etga predlog previdni dnarstvenega deželnega vodstva ter mora pridjati temu

Der Finanz-Procurator approbiert alle amtlichen Ausfertigungen, er unterzeichnet die amtlichen Erlässe und Schriften und ist für die gesamte Geschäftsführung, die er zu leiten hat, bezüglich dieser Leitung, ihrer Gesetzlichkeit und Rechtmässigkeit, ihrer Zweckmässigkeit und vorgeschriebenen Ordnung, so wie für alle von der Finanz-Procuratur ausgehenden Amtshandlungen, auf die er Einfluss zu nehmen hat und nach Massgabe dieses Einflusses, verantwortlich und haftend. Berichte, welche an die administrativen Behörden erstattet werden, hat nebst dem Finanz-Procurator auch der Referent zu untersetigen.

Es ist die Pflicht des Finanz-Procurators, den ihm untergeordneten Beamten und Hilfs-Arbeitern für das ihnen zugewiesene Geschäft rechtzeitig die nöthige Information zu ertheilen und die Richtung der Geschäftsbehandlung zu bezeichnen.

§. 6.

bb) Beziiglich der Personal-, Disciplinar- und Gebühren-Angelegenheiten.

Der Finanz-Procurator übt über das ihm untergeordnete Amts-Personale die Disciplinargewalt nach den bestehenden Vorschriften. Die für die Staatsbeamten im Allgemeinen bestehenden Disciplinar- und Gebühren-Vorschriften finden auch, insoferne nicht diesfalls durch diese Instruction, oder ihr nachfolgende Bestimmungen andere Anordnungen getroffen werden, auf die Angestellten der Finanz-Procuratur Anwendung.

Die Dienstes-Suspension kann der Finanz-Procurator in dringenden Fällen aus eigener Amtsmacht verfügen, jedoch hat er hiervon unverzüglich an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction die Anzeige zu erstatten.

Verfügungen, welche sich auf die Dienstesgenüsse und Rangsverhältnisse des Personals beziehen, alle Ernennungen, Anstellungen und Beförderungen bei der Finanz-Procuratur, die Aufnahme von Tagschreibern und Hilfsarbeitern, die Zulassung und Zuweisung von Concepts- und Kanzlei-Practikanten, die Vorrückungen in höhere Dienstesgenüsse, Diensttausche und Uebersetzungen, insbesondere von der Finanz-Procuratur zu einer Expositur, oder von der Letzteren zur Ersteren, Pensionirungen, Quiescirungen, Entlassungen, die Annahme von Dienstes-Resignationen, so wie die Ertheilung von Urlauben für das Amtspersonal über die Zeit von 14 Tagen, die Bewilligung von Remunerationen, Aushilfen und Besoldungs-Vorschüssen und wie immer benannten Geldbezügen liegen nicht in der eigenen Amtsmacht des Finanz-Procurators und sind von demselben in vorkommenden Fällen bei dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction in Antrag zu bringen, welches darüber nach seinem Wirkungskreis entscheidet, oder Bericht an das Finanzministerium erstattet.

Bei Dienstesernennungen und Beförderungen in dem Gesamtkörper der Finanz-Procuratur mit ihren Expositionen erstattet der Finanz-Procurator den Vorschlag an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction und hat derselbe diesem

predlogu glede na prosivce, ali iz uredske dolžnosti nasvetovane, natanke v vseh predelkih vestno napisane razkazke zastran službe in lastnosti, ktere mora v vseh primerlejih, če je kaka oseba samostalnemu razložbeniku dnarstvene prokurature za pomagavca odkazana, razun dnarstvenega prokuratorja, tudi razložbenik, pri ktemu je pomagavec, če pa gre za kako osebo manipulacijne službe, tudi predstojnik manipulacijskega oddelka podpisati.

V vseh primerlejih, v katerih nima dnarstveni prokurator po tem, kar je bilo rečeno, lastne uredske oblasti, ter mora zadevne nasvete in predloge podajati prezidentu dnarstvenega deželnega vodstva, ima prezident dnarstvenega deželnega vodstva dolžnost, če ni že dnarstveni prokurator podal kaki predlog ali nasvet, in prezident iz kacega druga vzroka ne spozna za dobro, ured opravljati, in dnarstvenega prokuratorja vselej pred vsako razsodbo, ali zavkazom opomniti, da naj čez reč odda svoje mnenje. Pri tem je prezidentu dnarstvenega deželnega vodstva dano na voljo, pristopiti nasvetu dnarstvenega prokuratorja, ali pa zavkazati kaj druga po svojih mislih in po svojem opravilstvu, in ravno tako je tudi dnarstvenemu prokuratorju prideržano, prositi dnarstveno ministerstvo za razsodbo, ako misli, da bi kaka prezidentova naredba utegnila kratiti korist njemu zaupane službene veje.

§. 7.

cc) Zastran namestovanja v službi in obiskovanja ureda.

Ako bi bilo treba namestovati dnarstvenega prokuratorja zato, ker je na urlavbu, bolan ali zavolj kake druge službene potrebnosti, je k temu poklican pervi višji dnarstveni svetovavec dnarstvene prokurature, in če razun uredskega predstojnika ni nobenega višjega dnarstvenega svetovavca pri uredu, pervi dnarstveni svetovavec, in če tudi tega ni, pervi adjunkt.

Ako bi dnarstveni prokuratur moral za dalj časa kot za štiri tedne uredsko vodbo izročiti najpred poklicanemu uredniku, ali kacemu drugemu urednik kot temu za kolikor koli časa, mora to naznaniti prezidentu dnarstvenega deželnega vodstva kteri potem, če se uredska vodba ne prenese za dalj časa kot za tri mesce, po svojem opravilstvu ured oskerbuje.

Ako bi pa bilo potrebno, da dnarstveni prokurator za dalj časa kot za tri mesce uredsko vodbo prenese, ali, če bi ne bilo glede na obširnost opravil in na dalje večje število važnih in obširnih del (namestovanj) dnarstvenemu prokuratorju samemu moč, uredsko vodbo opravljati in bi za neobhodno potrebno spoznal, prenesti nekoliko opravilske vodbe enemu prej imenovanih namestnikov, se sme taka naredba samo takrat izpeljati, če jo poterdi dnarstveno ministerstvo.

Vorschläge rücksichtlich der Bewerber, oder von Amtsweegen Vorgesetzten genau und in allen Rubriken gewissenhaft ausgefüllte Dienst- und Eigenschaftstabellen beizufügen, die in allen Fällen, wo das Individuum einem selbstständigen Referenten der Finanz-Procuratur als Hilfsarbeiter zugewieilt ist, nebst dem Finanz-Procurator, auch der Referent, dem der Hilfsarbeiter zugewiesen ist, oder, insofern es sich um Individuen des Manipulationsdienstes handelt, der Vorsteher der Manipulations-Abtheilung mit zu unterfertigen hat.

In allen jenen Fällen, in welchen dem Finanz-Procurator, nach dem Vor- ausgeschickten, eine eigene Amtsmacht nicht zusteht und derselbe diesfällige Anträge und Vorschläge an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction zu erstatten hat, liegt es dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction ob, wenn nicht schon ein Antrag oder Vorschlag von Seite des Finanz-Procurators vorliegt und das Präsidium aus einem anderen Anlasse sein Amt zu handeln findet, den Finanz-Procurator jedesmal vor einer Entscheidung, oder Verfügung zur Aeußerung seiner Ansicht über den Gegenstand aufzufordern. Es bleibt hierbei dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction unbenommen, dem Antrage des Finanz-Procurators eine Folge zu geben, oder nach eigener Ueberzeugung und im eigenen Wirkungskreise zu verfügen, so wie es dem Finanz-Procurator vorbehalten ist, wenn er durch eine, von dem Präsidium getroffene Verfügung die Interessen des ihm anvertrauten Dienstzweiges beeinträchtigt erachtet, die Entscheidung des Finanzministeriums anzurufen.

§. 7.

cc) Bezuglich der Dienstvertretung und des Amtsbesuches.

Zur Vertretung des Finanz-Procurators in vorkommenden Fällen eines Urlaubes, einer Erkrankung, oder einer anderen dienstlichen Nothwendigkeit, ist der erste Ober-Finanzrath der Finanz-Procuratur, oder wenn, nebst dem Amtsvorsteher, nicht auch ein Ober-Finanzrath bei dem Amt angestellt ist, der erste Finanzrath und in dessen Ermanglung der erste Adjunct berufen.

Insoferne der Finanz-Procurator in die Lage kommen sollte, für eine längere Zeit als vier Wochen die Amtsleitung dem zunächst berufenen Beamten, oder einem anderen, als dem zunächst berufenen Beamten für was immer für eine Zeit, übertragen zu müssen, hat derselbe hiervon an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction die Anzeige zu machen, welches, wenn die Zeit, für welche die Amtsleitung übertragen wird, nicht mehr als drei Monate beträgt, im eigenen Wirkungskreise das Amt handelt.

Sollte es jedoch nothwendig werden, das der Finanz-Procurator für eine längere Dauer als drei Monate die Amtsleitung übertrage, oder sollte es, mit Rücksicht auf den Umfang der Geschäfte und eine andauernd grössere Anzahl wichtiger und umfangreicher Agenden dem Finanz-Procurator unmöglich werden, die Amtsleitung allein zu besorgen und er es als unerlässlich nothwendig erkennen,

Ako duarstveni prokurator ni bolan, ali po kaki službeni potrebnosti zaderžan, ali na urlavbu, ima dolžnost, hoditi v ure, voditi in nadgledovati osebje v njegovi sredi in v uredivnici ter ni dnarstvenemu prokuratorju brez dovoljenja dnarstvenega ministerstva dopušeno, da bi se podal zunaj uredskega sedeža, ako tega ne stori iz uredske dolžnosti, ako ni na urlavbu, ali ne stanuje v najbližjem okrožju uredskega sedeža ali nekoliko ur od njega.

Dnarstveni prokuratur mora za svoj urlavb prositi prezidenta dnarstvenega deželnega vodstva, in ta ga sme dovoliti po svojim opravilstvu.

§. 8.

b) Urednikov dnarstvene prokurature.

Uredniki in služabniki, odkazani dnarstveni prokuraturi, se morajo ravnati po zavkazih in naredbah dnarstvenega prokuratorja in jih spoloovati. Vendar jim je dano na voljo, ako s tem ne delajo nepotrebnih zamud in težavnosti za opravilsko vodbo, razložiti sveje mnenja, ali opombe in opazke uredskemu predstojniku tako, kakor se spodobi po njegovi stopnji, in ta jih ima poslušati in presojevati. Vsaki ima dolžnost in pravico, pritožiti se predpostavljeni dnarstveni oblastnij zoper ne-spodobno in nepostayno ravnanje.

Vsak urednik in služabnik je za to odgovoren, da zaupane dela vestno, primerno in natanko opravlja, kakor tudi, da natanko spolujuje povelja, naročila in poduke, ki so mu bili dani ali po obstoječih zavkazih sploh, ali posebej po dnarstvenemu prokuratorju.

Uredniki in služabniki so dolžni, ako niso na urlavbu, ali bojni, kar je treba dokazati, ali zaderžani po službeni potrebnosti, redno in neprenehoma hoditi v uredivnico, i. t. zjutraj in po poldne, kakor to služba in povelja dnarstvenega prokuratorja tirjajo in temu je samo v posebno važnih primerlejih in če je to moč brez škode za službo, dopušeno, dovoliti posamenim urednikom, da smejo doma delati.

einen Theil der Geschäftsleitung bleibend an Einen der oben erwähnten Stellvertreter zu übertragen, so kann eine solche Massregel nur mit Genehmigung des Finanzministeriums eintreten.

Der Finanz-Procurator ist, wenn er nicht durch Erkrankung, oder eine dienstliche Notwendigkeit darin gehindert, oder durch einen Urlaub davon enthoben wird, zum Amtsbesuch und zur Leitung und Ueberwachung des Personals in dessen Mitte und in dem Amtslocale verpflichtet, und die Entfernung aus dem Orte des Amtssitzes, mit Ausnahme einer amtlichen Aussendung, eines Urlaues, oder der Wohnung in den nächsten Umgebungen des Ortes des Amtssitzes, oder der Entfernung für nur wenige Stunden, ist dem Finanz-Procurator ohne Be- willigung des Finanzministeriums nicht gestattet.

Eine Urlaubsbewilligung hat der Finanz-Procurator für seine Person bei dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction anzusuchen, welches denselben nach seinem Wirkungskreise bewilligen kann.

§. 8.

b) Der Angestellten der Finanz-Procuratur.

Die Beamten und Diener, welche der Finanz-Procuratur zugewiesen sind, haben sich den Anordnungen und Weisungen des Finanz-Procurators zu fügen und denselben Folge zu leisten. Es ist ihnen jedoch unbenommen, ohne unnothwendige Zögerungen und Schwierigkeiten in der Geschäftsführung zu veranlassen, ihre persönlichen Ansichten, oder Bemerkungen und Wahrnehmungen dem Amtsvorsteher in einer, seiner Stellung entsprechenden, anständigen Weise vorzutragen, der sie zu würdigen und darüber zu entscheiden hat. Gegen Umziemliches und Ungesetzliches hat Jeder das Recht und die Verpflichtung der Berufung an die vorgesetzten Finanzbehörden.

Jeder Beamte und Diener ist für die gewissenhafte, zweckmässige und pünktliche Besorgung der ihm übertragenen Geschäfte und für die genaue Beobachtung der ihm durch die bestehenden Anordnungen schon im Allgemeinen, oder durch den Finanz-Procurator speciel ertheilten Weisungen, Aufträge und Informationen verantwortlich und haftend.

Mit Ausnahme eines erhaltenen Urlaubes, einer nachgewiesenen Erkrankung, oder einer dienstlichen Abwesenheit sind die Beamten und Diener zu dem regelmässigen, ununterbrochenen Amtsbesuch u. z. in den Vor- und Nachmittagsstunden nach dem Erfordernisse des Dienstes und den Weisungen des Finanz-Procurators verpflichtet und es ist dem Letzteren nur ausnahmsweise gestattet, in besonders rücksichtswürdigen Fällen und wenn es ohne Nachtheil für den Dienst geschehen kann, Einzelnen zu bewilligen in ihren Wohnungen zu arbeiten.

Kako je treba ravnati z notranjimi opravili.

§i 9.

Pošvetovanje v zboru za stran opravilskih reči je samo za važneje obravnave predpisano, n. p. za pravne mnenja znamenitih nasledkov, za ktere je treba obširnih vrednosti, ostrejše in natančnejše presoje, za pove pravne spise ali pogodbe, pri katerih gre za vrednost ali pravice večje obširnosti ali važnosti, razkladanje postav, ali za popust dvomljivih pravic i. t. d.

Svetovavci in adjunkti in njih namestniki, kterim se opravila za delo odzazujejo, imajo dolžnost, če se jim kaka reč do zdeva pripravna za zborni posvetovanje, zaznamvati to okolšino na razložbeni poli. Vendar ima dnarstveni prokurator, imenje za to sam odgovoren, prevdarjati in razsojati, ali je reč znamenitih nasledkov ali važnejša, im zato pripravna za zborni posvetovanje, zlasti zavolj tega, ker ima dolžnost, imeti skrb, da se nepotrebne zamude pri opravilih ne gode in dela hitro in kolikor je dopušeno na kratko opravljanju.

K posvetovanju se morajo vselej vsi ne zaderžani svetovavci in adjunkti in njih namestniki poklicati.

Predsednik tacega posvetovanja nje dnarstveni prokurator.

Potem, ko je razložbenik storil svoj predlog, se prične splošno razlaganje reči, ktero predsednik vodi in konča, če se mu zadostno dozdeva.

Predsednik poprašuje potem za glase, ktere imajo udje posvetovanja oddati po tistem redu, po katerem glasovavci sledi glede na službeno stopnjo. Predsednik izreče naj zadnji svoje mnenje in stori sklep po večini glasov. Pri enakem številu glasov, obvelja glas predsednika.

Dnarstvenega prokuratorja ne veže sklep posvetovanja ter sme ravnati po svojih mislih, toda je za to odgovoren s tistimi glasovavci, ki so pristopili njegovemu mnenju.

Če pa dnarstveni prokurator za dobro spozna, deržati se sklepa posvetovanja, so ž njim odgovorni vsi glasovavci, ki so pristopili sklepu.

Sostavec za odpravo mora vselej razložbenik narediti, toda ga mora prej dati, če ni sklep v soglasju z njegovim predlogom, tistemu glasovavcu, da ga pregleda, po predlogu katega je bil storjen sklep.

Če je sklep storjen, mora razložbenik narediti, da ga predstavi pred dnarstvenim prokuratorjem, ki ga mora prej dati, da ga pregleda, po predlogu katega je bil storjen sklep.

Form der inneren Geschäftsbehandlung.

§. 9.

Die Berathung der Geschäftsgegenstände in collegialer Form ist nur für wichtigeren Verhandlungen vorgeschrieben, als beispielsweise: Rechtsgutachten von folgenreicherer Bedeutung, die umfassendere Kenntnisse und eine schärfere und eindringendere Beurtheilung erheischen, Erste Satzschriften oder Verträge, wobei es sich um Werthe oder Rechte von grösserem Umsang oder höherer Wichtigkeit handelt, die Auslegung von Gesetzen, oder das Ausgeben zweifelhafter Rechte u. s. w.

Die Räthe und Adjuncten und deren Stellvertreter, welchen Geschäfte zur Bearbeitung zugetheilt werden, sind verpflichtet, wenn ihnen ein Gegenstand zur Collegial-Berathung geeignet scheint, diesen Umstand auf dem Referatsbogen zu bemerken. Es ist jedoch, unter eigener Verantwortung und Haftung, der Beurtheilung und Entscheidung des Finanz-Procurators anheim gestellt, ob er den Geschäftsgegenstand von höherer Bedeutung und Wichtigkeit und somit zur collegialen Berathung geeignet erachtet, zumal es ihm obliegt, alle unnöthwendigen Verzögerungen in den Geschäften zu vermeiden und auf die Beschleunigung und zulässige Abkürzung und Vereinfachung des Geschäftsganges einzuwirken.

Zu den Berathungen sind jedesmal alle nicht verhinderten Räthe und Adjuncten und deren Stellvertreter beizuziehen.

Bei den Berathungen führt der Finanz-Procurator den Vorsitz.

Nachdem der Referent seinen Antrag gestellt hat, beginnt die allgemeine Erörterung des Gegenstandes, welche der Vorsitzende leitet und schliesst, wenn er dieselbe genügend erachtet.

Der Vorsitzende schreitet hierauf zur Umfrage, wobei die Voten der Berathungsmitglieder in der Ordnung abzugeben sind, wie die Votanten nach ihrem Dienstesrang aufeinander folgen. Der Vorsitzende spricht seine Ansicht zuletzt aus und bildet das Conclusum nach der Stimmenmehrheit.

Bei gleichgetheilten Stimmen gibt die Stimme des Vorsitzenden den Ausschlag.

Der Finanz-Procurator ist an den Berathungsbeschluss nicht gebunden und kann nach seiner persönlichen Ueberzeugung vorgehen, jedoch unter seiner und derjenigen Stimmführer Verantwortlichkeit und Haftung, die seiner Ansicht beigetreten sind.

Findet der Finanz-Procurator dem Berathungsbeschlusse Folge zu geben, so theilen mit ihm die Verantwortung und Haftung alle Stimmführer, die dem Beschluss zugestimmt haben.

Die Expedition hat jedesmal der Referent zu entwerfen, jedoch dieselbe, wenn der Beschluss mit seinem Antrage nicht übereinstimmt, vorläufig dem-

Razložbenik mora na razložbeni poli imenovati in razložiti oddane glase, zaznamvati storjeni sklep, ali pa razsodbo predsednika. Tudi mora referent pred svojo razložbo posnetek iz spisov čez stan stvari napisati, ter je za to odgovoren, da je to natanko in resnično.

Opravilni jezik pri notrajni službi dnarstvene prokurature je razun dnarstvenih prokuratur v lombardo-beneškem kraljestvu in v Dalmaciji, kar se tiče besed in pišanja izklenivno nemški jezik.

Razmera med dnarstveno prokuraturo in drugimi oblastnijami in uredi in dopisovanje med njimi.

§. 10.

Dnarstvena prokuratura stoji v osebnih in disciplinarnih zadevah izklenivno pod presidentom dnarstvenega deželnega vodstva in pod dnarstvenim ministerstvom. Če pa gre za pravno namestovanje, za pravne mnenja ali za pomoč pri sklepanju pravnih opravil in pravnih pisem po §. 1, ima ona dolžnost, spolnovati po obstoječih postavah in po poveljih §. 4 naročila in zahtevanja vsake deržavne oblastnije in vsacega cesarskega ureda.

Kakor pri notrajni službi (§. 9), tako je treba tudi pri dopisovanju na druge oblastnije pri pravnih spisih in sodnih vlogah, pri ustnem ravnanju, ne glede na to, ali je oblastnija, pri kteri obraščava teče, sodna ali upravna oblastnija, razun lombardo-beneškega kraljestva in dalmacije, posluževati se izklenivno nemškega jezika, in dnarstveni prokurator ima dolžnost, overke ali zaderžke, ktere oblastnije ali uredi proti temu delajo, nemudoma dati na znanje dnarstvenemu ministerstvu.

Dnarstvena prokuratura, daje poročila na dnarstvene deželne vodstva in njih razdelke, na dačne vodstva, na deželne poglavarstva in njih razdelke, na deželne višje sodnije, na civilne in vojaške poglavarstva, kakor tudi na predstojnike teh oblastnij, na ministerstva in dvorne štabe, sploh na Najvišje nevojaške in vojaške osreduje upravne oblastnije in njih predstojnike.

Pri sodnem ravnanju mora ona spolnovati za to ravnanje predpisane oblike.

jenigen Votanten zur Vidirung mitzutheilen, nach dessen Antrag der Beschluss gefasst wurde.

Die An- und Ausführung der abgegebenen Voten, so wie die Aufzeichnung des gefassten Beschlusses, oder die Entscheidung des Vorsitzenden hat durch den Referenten auf dem Referatsbogen zu geschehen. Auch hat der Referent seinem Referat einen aus den Acten gezogenen Sachverhalt vorauszuschicken, für dessen Genuigkeit und Richtigkeit er verantwortlich und haftend ist.

Die Geschäftssprache in dem inneren Dienste der Finanz-Procuratur ist, mit Ausnahme der Finanz-Procuraturen im lombardisch-venetianischen Königreiche und in Dalmatien, in Wort und Schrift ausschliessend die deutsche.

Verhältniss der Finanz-Procuratur zu anderen Behörden und Aemtern und Correspondenz mit denselben.

§. 10.

Die Finanz-Procuratur untersteht in Personal- und Disciplinar-Angelegenheiten ausschliessend dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction und dem Finanzministerium. Insofern es sich jedoch um Rechtsvertretungen, um Rechts-gutachten, oder um die Mitwirkung bei der Zustandebringung von Rechtsgeschäften und Rechtsurkunden in dem Sinne des §. 1 handelt, ist sie verpflichtet, den Austrägen und Aufforderungen jeder Staatsbehörde und jedes landesfürstlichen Amtes in dem Geiste der bestehenden Gesetze und nach den Weisungen des §. 4 zu entsprechen.

So wie in dem innern Dienste (§. 9), ist sich auch in der Correspondenz mit anderen Behörden, in den Satzschriften und gerichtlichen Eingaben, so wie im mündlichen Verfahren, ohne Unterschied, ob die Behörde, bei der verhandelt wird, eine Gerichts- oder Administrativ-Behörde ist, mit Ausnahme des lombardisch-venetianischen Königreiches und Dalmatiens, ausschliessend der deutschen Sprache zu bedienen, und es ist die Pflicht des Finanz-Procurators, Anstände oder Hindernisse, welche dagegen von Behörden oder Aemtern erhoben werden, unverzüglich zur Kenntniss des Finanzministeriums zu bringen.

An die Finanz-Landes-Directionen und ihre Abtheilungen, an die Steuer-Directionen, an die Statthaltereien und ihre Abtheilungen, an die Ober-Landes-Gerichte, an die Civil- und Militär-Gouvernements, so wie an die Chefs dieser Behörden, an die Ministerien und Hofstäbe, überhaupt an die obersten Civil- und Militär-Central-Verwaltungsbehörden und ihre Chefs erstattet die Finanz-Procuratur Berichte.

Im gerichtlichen Verfahren hat dieselbe die für dieses Verfahren vorgeschriebenen Formen zu beobachten.

Na vse druge oblastnije in urede je treba dopisovati v obliki službenih pisem, znamenati storjeni sklep, ali pa razsodbo predsednika. Tudi mora referentura imeti znakovati storjeni sklep, ali pa razsodbo predsednika. Tudi mora referentura imeti

Razdelki dnarstvene prokurature (ekspositure).

§. 11.

Razdelki dnarstvene prokurature (ekspositure), kteri so ločeni od dnarstvene prokurature in se pošljejo v druge kronovine, ali v odločene upravne okraje ravno tiste kronovine za stanovitno oskerbovanje fiskalnih opravil, so skladni del dnarstvene prokurature, iz ktere so bili sostavljeni in spadajo k njenemu osebnemu stanu in stanu plač.

Ekspoziture morajo v svojem odkazanem opravilnem okraju, če gre za pravno namestovanje, pravne mnenja in za pomoč pri sklepanju pravnih opravil in pravnih pisem, dnarstveni prokuraturi v §§. 1 in 2 tega poduka odkazane službene dela samostalno in neodvisno od dnarstvene prokurature, iz ktere so sostavljeni, oskerbovati in opravljati.

Vendar imajo oblast, v dvomljivih in važnih primerjih prositi dnarstvenega prokuratorja za njegovo mnenje čez kako reč, toda jih to ne veže.

Taki prošnji mora ekspozitura vselej pristaviti svoje mnenje zastran reči.

Ekspoziture in njih uredniki imajo tiste dolžnosti in pravice, ktere imajo dnarstvena prokuratura in nje uredniki po §. 4 tega poduka,

Tisti urednik, kteri se postavi za predstojnika ekspoziture, je glede na ekspoziturne opravila namestnik dnarstvenega prokuratorja in ima toraj na tej stopnji, kar se tiče tega, kako je treba voditi in deliti opravila, pozvedovati zastran urednikov in služabnikov in čuti nad njimi, potem deržati opravila v razgledu in redu, pregledovati, poterjevati in podpisovati opravilne dele, kakor tudi glede na odgovornost, vse tiste dolžnosti in pravice, ktere so zastran tega §. 5 poduka odkazane dnarstvenemu prokuratorju.

Dnarstvenemu prokuratorju v §. 6 poduka podeljena disciplinarna oblast čez podredjeno uredsko osebje gre tudi vodju ekspoziture pod utesnjavami tega paragrafa.

Dnarstvenemu prokuratorju v §. 6 poduka podeljena disciplinarna oblast čez podredjeno uredsko osebje gre tudi vodju ekspoziture pod utesnjavami tega paragrafa.

Dnarstvenemu prokuratorju v §. 6 poduka podeljena disciplinarna oblast čez podredjeno uredsko osebje gre tudi vodju ekspoziture pod utesnjavami tega paragrafa.

Mit allen übrigen Behörden und Aemtern ist die Correspondenz in der Form von Dienstschriften zu führen.

Abtheilungen der Finanz-Procuratur (Exposituren).

§. 11.

Die aus der Finanz-Procuratur ausgeschiedenen, in andere Kronländer, oder in bestimmte Verwaltungsbezirke desselben Kronlandes zur bleibenden Besorgung der Fiscalgeschäfte daselbst entsendeten Finanz-Procuraturs-Abtheilungen (Exposituren) bilden einen integrirenden Bestandtheil der Finanz-Procuratur, aus welcher sie gebildet wurden und gehören in den Personal- und Besoldungsstand derselben.

Die Exposituren haben in dem ihnen zugewiesenen Geschäftsbezirke, so weit es sich um Rechtsvertretungen, um Rechtsgutachten und um die Mitwirkung bei Rechtsgeschäften und Rechtsurkunden handelt, die der Finanz-Procuratur in den §§. 1 und 2 dieser Instruction zugewiesene Dienstesbestimmung selbstständig und von der Finanz-Procuratur, aus der sie gebildet wurden, unabhängig zu erfüllen und auszuüben.

Sie sind jedoch befugt, in zweifelhaften und wichtigen Fällen den Finanz-Procurator um seine Ansicht über den Gegenstand zu ersuchen, ohne an dessen Meinung gebunden zu sein.

Einem solchen Ersuchen hat die Expositur jedesmal die eigene Ansicht über den Gegenstand beizufügen.

Die Exposituren und die bei denselben Angestellten unterliegen den Verpflichtungen und haben die Rechte, welche in dem §. 4 dieser Instruction der Finanz-Procuratur und ihren Angestellten zuerkannt sind.

Jener Beamte, welcher als Vorsteher der Expositur an ihre Spitze gestellt ist, tritt bezüglich der Expositursgeschäfte an die Stelle des Finanz-Procurators und hat in seiner Stellung in Bezug auf die Leitung und Vertheilung der Geschäfte, auf die Information und Ueberwachung der Beamten und Diener, auf die Evidenthaltung und Regelmässigkeit der Geschäfte, auf die Einsichtnahme, die Approbation und Unterzeichnung der Geschäftsstücke, so wie in Bezug auf Verantwortlichkeit und Haftung alle Verpflichtungen zu übernehmen und alle Rechte zu geniessen, welche diesfalls in dem §. 5 der Instruction dem Finanz-Procurator zugewiesen sind.

Die dem Finanz-Procurator in dem §. 6 der Instruction eingeräumte Disciplinargewalt über das ihm untergeordnete Amts-Personale steht auch unter den in diesem Paragraph angegebenen Beschränkungen dem Expositurs-Leiter zu.

Vse tiste naredbe, ki se tičejo zadev osebja in davšin in niso po odločbah §. 6. poduka v lastni uredski moči dnarstvenega prokuratorja, tudi ne spadajo k opravilству vodja ekspositure, marveč mora on, kolikorkrat pri eksposituri takošni primerlj nastopi, po dnarstvenem prokuratorju podati poročilo na prezidenta dnarstvenega deželnega vodstva. Dnarstveni prokurator mora to poročilo s svojim poročilom vred predložiti presidentu dnarstvenega deželnega vodstva ter v svojim poročilu iz reči svoje lastne misli in opombe. Po ravno tej poti mora prezident dnarstvenega deželnega vodstva storjeno razsodbo nazaj poslati, ktero dnarstveni prokurator poda predstojniku ekspositure.

V vseh tistih primerlejih, v katerih prezident dnarstvenega deželnega vodstva po §. 6 ne more brez prejšnjega zaslisanja dnarstvenega prokuratorja nobene naredbe zaukazati, je tudi treba, če gre za osebje ekspositure, da se prej zaslisi vodja ekspositure, ki ima svoje poročilo zastran tega, kakor je bilo že prej omenjeno, podati po dnarstvenem prokuratorju, in ktemu gre tudi v §. 6 dnarstvenemu prokuratorju prideržana pravica pritožbe na dnarstveno ministerstvo.

Ako se ima kaka služba podeliti ali kdo izmed urednikov dnarstvene prokurature in njih ekspositur povisati, v katerem primerleju mora po §. 6 poduka dnarstveni prokurator presidentu dnarstvenega deželnega vodstva podati predlog, je treba, če gre za kako osebo, odkazano eksposituri razkazke zastran službe in lastnosti ravno tako sostaviti, kakor je predpisano v §. 6, in vodja ekspositure mora te razkazke s svojim lastnim mnenjem in opombami vred poslati dnarstvenemu prokuratorju, kteri ima dolžnost, poročilo z razkazki in s svojim predlogom vred predložiti presidentu dnarstvenega deželnega vodstva.

Ako bi bilo treba, vodja ekspositure zavolj službenih opravkov namestovati, je k temu tisti konceptni urednik ekspositure poklican, ki je prvi po stopnji za vodjom. Sicer imajo pa za vodja ekspositure glede na namestovanje v službi, na delitev predstojnikovih opravil, obiskanje ureda, potvanje iz mesta uredskega sedeža in glede na prošnje za urlavb ravno tiste odločbe veljati, ktere so zastran tega v §. 7 poduka predpisane za dnarstvenega prokuratorja, vendar je treba ondi predpisane naznanila ali prošnje na prezidenta dnarstvenega deželnega vodstva podajati po dnarstvenem prokuratorju.

Pravice in dolžnosti, ktere §. 8 poduka sploh ustanavljuje za urednike dnarstvene prokurature, imajo tudi veljati za urednike in služabnike, ki služijo pri eks-

Alle jene, Personal- und Gebühren-Angelegenheiten betreffenden Verfügungen, welche nach den Bestimmungen des §. 6 der Instruction von der eigenen Amtsmacht des Finanz-Procurators ausgeschieden sind, liegen auch nicht in dem Wirkungskreise des Expositurs-Leiters, vielmehr hat derselbe in allen bei der Expositur vorkommenden derlei Fällen im Wege des Finanz-Procurators Bericht an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction zu erstatten. Der Finanz-Procurator hat einen solchen Bericht an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction einzubegleiten und dieser Einbegleitung die eigenen Ansichten oder Bemerkungen beizufügen. Auf demselben Wege hat das Präsidium der Finanz-Landes-Direction die erfolgte Entscheidung zurückgelangen zu lassen, die der Finanz-Procurator dem Vorsteher der Expositur mittheilt.

In allen jenen Fällen, in welchen das Präsidium der Finanz-Landes-Direction nach §. 6 eine Verfügung, ohne vorläufiger Vernehmung des Finanz-Procurators, nicht treffen kann, ist, wenn es sich um das Personale der Expositur handelt, auch die vorläufige Vernehmung des Expositurs-Leiters erforderlich, der seinen Bericht hierüber im Wege des Finanz-Procurators, wie schon oben angedeutet, zu erstatten hat und dem auch das im §. 6 dem Finanz-Procurator vorbehaltene Recht der Berufung an das Finanzministerium zusteht.

Bei Dienstesernennungen und Beförderungen in dem Gesamtkörper der Finanz-Procuratur und ihrer Expositionen, wozu nach §. 6 der Instruction der Finanz-Procurator den Vorschlag an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction zu erstatten hat, sind, insofern es sich um Individuen handelt, die der Expositur zugetheilt sind, die Dienst- und Eigenschafts-Tabellen in derselben Weise auszufertigen, wie es in dem §. 6 vorgeschrieben ist und der Expositurs-Leiter hat diese Tabellen mit den persönlichen Ansichten und Bemerkungen an den Finanz-Procurator einzusenden, welch' Letzterer seinerseits verpflichtet ist, diese Einbegleitung sammt den Tabellen mit seinem Vorschlage dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction vorzulegen.

Zur Vertretung des Expositurs-Leiters in Fällen einer dienstlichen Notwendigkeit ist der dem Amtsleiter im Range zunächststehende Expositurs-Conceptsbeamte berufen. Im Uebrigen haben für den Expositurs-Leiter bezüglich seiner Vertretung im Dienste, bezüglich einer etwaigen Theilung der Amtsvorstandsgeschäfte, bezüglich des Amtsbesuches, der Entfernung aus dem Orte des Amtssitzes und eines Urlaubsansuchens jene Bestimmungen zu gelten, welche diesfalls für den Finanz-Procurator in dem §. 7 der Instruction vorgezeichnet sind, jedoch haben die dort vorgeschriebenen Anzeigen oder Ansuchen bei dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction im Wege des Finanz-Procurators zu geschehen.

Die Rechte und Pflichten, welche der §. 8 der Instruction für die Angestellten der Finanz-Procuratur überhaupt festsetzt, haben auch für die bei den

pozituratih in med njimi in vodjem ekspoziture, ki namestuje dnarstvenega prokuratorja, ima neposrednje kar se tiče podredjenosti in uboganja, ravno tista razmera vladati, kakor po §. 7 med dnarstvenim prokuratorjem in njegovimi pomagavci.

Predpisi, ki so zapopadeni v §. 9 poduka zastran notrajne službe, zbornega ravnjanja z opravili in opravilnega jezika, veljajo tudi za ekspozituro in njenega vodja.

Ravno tako, kakor po §. 10 poduka dnarstvena prokuratura, stoe tudi ekspoziture v osebnih in disciplinarnih zadevah izklenivno pod prezidentom dnarstvenega deželnega vodstva in pod dnarstvenim ministerstvom s tim razločkom, da ta zveza ni neposrednja, ker jo dnarstveni prokurator dela, kakor je bilo prej odločeno, in zato vse po ekspozituri za prezidenta dnarstvenega deželnega vodstva podane poročila v prej imenovanih zadevah s svojim poročilom temu prezidentu predlaga.

Glede na pravne mnenja, pravno namestovanje, ali na pomoč pri pravnih opravilih in pismih, dopisujejo ekspoziture zastran opravil neposrednje na tiste oblastnije, ktere so jih prosile za take mnenja ali poročila.

V §. 10 zastran opravilnega jezika pri zunajni službi in zastran oblik pri dopisovanju zapopadene odločbe veljajo tudi za ekspoziture.

Dnarstveni prokurator ima dolžnost, čuti nad opravljanjem službe ekspoziture, spadajoče k dnarstveni prokuraturi, ktere predstojnik je on, kakor tudi nad obnašanjem in marljivostjo njenih soudov, če gre za to, da bi se ekspozitura deržala svojega opravilstva, da bi se vloge in opravilni deli naglo in primerno rešili, uredniki svojo dolžnost zvesto spolnovali in da bi sploh red vladal pri službi. Zavoli tega mora vodja ekspoziture vsacega pol leta dnarstvenemu prokuratorju podati poročila zastran opravil.

Dnarstveni prokurator mora vodju ekspoziture zaznamovati obliko za poročila čez opravila, ktera mora po vsakem biti tabelarna in zapopasti take reči, da bode dnarstvenemu prokuratorju moč, presoditi, kako in ali se naglo dela opravljajo in rešijo, ali je kaj ostankov, kako se ti odpravljajo in uredniki delajo, kakšno prikladnost kažejo, kakor tudi zadostiti svoji prej predpisani nalogi glede na nadgledovanje in kontrolo.

Obliko za poročila ekspoziture zaznamovati obliko za poročila čez opravila, ktera mora po vsakem biti tabelarna in zapopasti take reči, da bode dnarstvenemu prokuratorju moč, presoditi, kako in ali se naglo dela opravljajo in rešijo, ali je kaj ostankov, kako se ti odpravljajo in uredniki delajo, kakšno prikladnost kažejo, kakor tudi zadostiti svoji prej predpisani nalogi glede na nadgledovanje in kontrolo.

Exposituren in Verwendung stehenden Beamten und Diener zu gelten und dieselben stehen zu dem Expositurs-Leiter, der die Stelle des Finanz-Procurators ihnen gegenüber vertritt, unmittelbar in demselben Verhältnisse der Unterordnung und Folgeleistung, wie es bezüglich des Finanz-Procurators und seiner Hilfsarbeiter in dem §. 7 angedeutet ist.

Die Vorschriften, welche in dem §. 9 der Instruction bezüglich des inneren Dienstes, der collegialen Geschäftsbehandlung und der Geschäftssprache enthalten sind, haben auch für die Expositur und ihren Leiter Wirksamkeit.

Wie nach §. 10 der Instruction die Finanz-Procuratur, so stehen auch die Exposituren in Personal- und Disciplinar-Angelegenheiten ausschliessend unter dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction und dem Finanzministerium mit dem Unterschiede, dass dieser Verband kein unmittelbarer ist, sondern, wie es in dem Vorausgegangenen bestimmt wurde, im Wege des Finanz-Procurators hergestellt wird; indem alle von der Expositur an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction zu erstattenden Berichte in den oben bezeichneten Angelegenheiten von dem Finanz-Procurator an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction einzubegleiten sind.

Insofern es sich um Rechtsgutachten, Rechtsvertretungen, oder um die Intervenirung bei Rechtsgeschäften und Urkunden handelt, stehen die Exposituren im unmittelbaren Geschäftsverkehre mit den Behörden, von denen sie in den ange deuteten Richtungen zu Aeußerungen oder Berichten aufgefordert wurden.

Die in dem §. 10 bezüglich der Geschäftssprache in dem äusseren Dienst und der Correspondenz-Form enthaltenen Bestimmungen sind auch für die Exposituren massgebend.

Der Finanz-Procurator ist verpflichtet, die Dienstleistung der Expositur, die in den Stand der Finanz-Procuratur, deren Vorsteher er ist, gehört und die Haltung und Thätigkeit ihrer Mitglieder zu überwachen, insofern es sich um die Einhaltung des der Expositur zugewiesenen Wirkungskreises, um die schnelle und angemessene Erledigung der Eingaben und Geschäftsstücke, um treue Pflichterfüllung der Beamten und überhaupt um die gute Ordnung und Regelmässigkeit des Dienstes handelt. Zu diesem Zwecke hat der Geschäftsleiter der Expositur halbjährige Geschäfts-Rapporte an den Finanz-Procurator einzusenden.

Der Finanz-Procurator hat dem Expositurs-Leiter die Form der einzusendenden Geschäfts-Rapporte vorzuzeichnen, die jedenfalls eine tabellarische zu sein und alle jene Daten darzustellen hat, die es dem Finanz-Procurator möglich machen, den Umfang und die Fortschritte der Expositursgeschäfte, die Art und Schnelligkeit der Erledigung und Beendigung der Geschäfte, die etwaigen Rückstände und ihre Aufarbeitung und die Leistung der Beamten, so wie ihre Fähigkeit und Verwendung zu beurtheilen und überhaupt der ihm oben vorgeschriebenen Aufgabe der Ueberwachung und Controle zu genügen.

Prave pravde se morajo v teh poročilih, ločene od drugih opravil, v razvidnosti imeti.

Dnarstveni prokurator ima pravico in dolžnost, tirjati od vodja ekspoziture, če se mu to potrebno zdi za korist službe, pojasnjenja in mu dati opombe, kakor tudi previdenu dnarstvenega deželnega vodstva naznaniti, če je opazil kako nerednost, kaj neprimernega ali proti službi.

Poročila čez opravljanje ureda.

§. 12.

Konec vsakega leta mora dnarstveni prokurator, in to najpozneje pervega mesca po preteku leta, predložiti dnarstvenemu ministerstvu po previdenu dnarstvenega deželnega vodstva poročilo čez opravljanje del dnarstvene prokurature in njenih ekspozitur. Temu poročilu je tudi treba pridjati razdelitev razložb in pristaviti, koliko opravilnih delov je v vsaki razložbi.

Previden dnarstvenega deželnega vodstva mora to poročilo s pristavkom svojih lastnih mnenj in opomb čez opravila vodbo dnarstvene prokurature predložiti dnarstvenemu ministerstvu.

Oblika teh poročil ali razkazkov enoletnega opravljanja del in njih izidov je dana na izbor dnarstvenemu prokuratorju, toda te poročila morajo pogoje, omenjene v §. 11 zastran opravilnih poročil, ktere imajo ekspoziture pošiljati dnarstvenemu prokuratorju, glede na opravilni pregled, na nadgledovanje in kontrolo v razkazkih kazati.

Posebne odločbe glede na sodno namestovanje.

§. 13.

Dnarstveni prokuraturi in njenim ekspozitiram ni razum primerlejev, ako je nevarnost v zamudi, dopušeno, začeti pravdo kot tožnik ali kot toženec, če ni prej zadobila oblasti in poduka po zadevni administrativni oblastnii. Tudi takrat, če je zavolj nevarnosti v zamudi dnarstvena prokuratura ali njena ekspozitura iz lastne oblasti kot tožnik ali toženec kako pravdo začela, se mora to nemudoma naznaniti pristojni administrativni oblastnii, da ona takô ravnanje poterdi. Ravno tako jim je treba za sklep kakê poravnave dovoljenja zadevne administrativne oblastnije in samo

Die eigentlichen Rechtsstreite sind in diesen Rapporten und in den oben angedeuteten Richtungen, ausgeschieden von den übrigen Agenden, in Evidenz zu stellen.

Der Finanz-Procurator ist berechtigt und verpflichtet, aus Anlass dieser Rapporte, wenn er es im Interesse des Dienstes nothwendig findet, dem Leiter der Expositur Aufklärungen abzuverlangen und Erinnerungen zu ertheilen, oder auch an das Präsidium der Finanz-Landes-Direction, wenn er Unregelmässigkeiten oder überhaupt Ungeeignetes oder Dienstwidriges wahrzunehmen glaubt, die Anzeige zu machen.

Gestions-Berichte.

§. 12.

Am Schluss eines jeden Solarjahres hat der Finanz-Procurator und zwar längstens innerhalb des ersten Monats nach dem Ablaufe des Jahres einen Gestions-Bericht über die ganze Geschäftsführung der Finanz-Procuratur und ihrer Exposituren im Wege des Präsidiums der Finanz-Landes-Direction dem Finanzministerium vorzulegen. Diesem Berichte sind auch die Referatsvertheilungen mit der beigefügten Zahl der Geschäftsstücke in jedem Referate beizulegen.

Das Präsidium der Finanz-Landes-Direction hat diesen Gestions-Bericht mit Beifügung der eigenen Ansichten und Bemerkungen über die Geschäftsführung der Finanz-Procuratur an das Finanzministerium einzubegleiten.

Die Wahl der Form dieser Gestions-Berichte oder einjährigen Darstellung der Geschäftsführung und ihrer Resultate bleibt dem Finanz-Procurator überlassen, jedoch haben diese Berichte die schon in dem §. 11, bezüglich der von den Exposituren an den Finanz-Procurator einzusendenden Geschäfts-Rapporte, angedeuteten Bedingungen der Geschäfts-Uebersicht, der Ueberwachung und Controle tabellarisch zu liefern und an die Hand zu geben.

Besondere Bestimmungen in Anschung der gerichtlichen Vertretungen.

§. 13.

Es ist der Finanz-Procuratur und ihren Exposituren, mit Ausnahme der Fälle, wo Gefahr auf dem Verzuge bestände, nicht gestattet, ohne vorausgegangener Ermächtigung und Information durch die einschlägige Administrativ-Behörde als Kläger aufzutreten oder als Geklagter sich in einen Rechtsstreit einzulassen. Selbst in den Fällen der Gefahr des Verzuges sind die von der Finanz-Procuratur oder ihrer Expositur als Kläger oder Geklagter aus eigener Macht unternommenen Rechtsschritte unverzüglich zur nachträglichen Genehmigung der com-

v silnih ali sicer dobrih primerlejih imajo oblast, skleniti poravnavo, toda z izrečnim prideržkom pozneje poterdbe pristojne oblastnije, za ktero jo je treba potem nemudoma prositi.

Glede na pravno namestovanje in dokazanje prava pri sodnem ravnjanju sploh po postavi dopušene pravne sredstva, kakor prošojo za presojo in dosojo, rekurzi, pritožbe itd. kakor tudi potrebno in pametno zavarvanje in take previdnosti se morajo vselej rabiti in izpeljati, kolikorkrat to tirja korist namestovane strani.

Da se sme popustiti zavarvanje, podati prošnja za izredno dosojo dveh enakih sodb perve in druge stopnje, zadnjic za presojo v primerleju, v katerem ni sodnik perve stopnje samo izrekel, da dnarstvena prokuratura ali ekspositura zgubi pravdo, ampak tudi, da mora poverniti sodne stroške, je treba vselej prej prositi administrativno oblastnijo za oblast, in kjer je potrebno, po postavah imeti skrb, da ne doteče dobe, dokler se ta oblast ne zadobi, in da bode sploh moč, obračati omenjene pravne sredstva.

V tistih primerlejih, v katerih bi morala dnarstvena prokuratura ali ekspositura po obstoječih predpisih pri ravno tisti pravdi namestovati obe pravni strani, nima dnarstvena prokuratura ali ekspositura nobenega namestovati, ampak po pristojni administrativni oblastnii napraviti, da se za vsako stran postavi drugi zagovornik.

Zadnji izidi dognanih pravd in opravljenega namestovanja se morajo vselej naznaniti tistim oblastujam in uredom, kteri so za pravdo ali namestovanje dali oblast ali naročilo.

Ako ni za fiškalne zadeve nobenega privilegiranega sodnijstva, je treba v pogodbe in pisma, ktere zadevajo deržavno premoženje in temu premoženju enake zaloge, vselej zapisati pristavek, da se stran podverže sodnii na sedežu dnarstvene prokurature ali ekspositure.

V tistih primerlejih, v katerih ni moč na uredskem sedežu dnarstvene prokurature ali ekspositure opraviti kacega dela, se mora pripravni urednik ureda poslati na mesto, da ga poravna.

V vseh primerlejih pa, v katerih se ni batí, da bi se delo po obstoječih postavah in glede na stroške ne opravilo primerno, ni treba poslati urednika dnarstvene prokurature ali ekspositure, ampak v tacih primerlejih se mora odrediti na mestu dela ali blizo tega kak drug pripravni c. k. ured ali kak drug pripravni c. k. urednik, ali poterjeni pravnik ali javni opravnik za delo, za ktero gre.

petenten administrativen Behörde anzuzeigen. Ebenso bedürfen sie zum Abschluss eines Vergleiches die Bewilligung der einschlägigen administrativen Behörde und nur in dringenden oder sonst räthlichen Fällen sind sie ermächtigt in einen Vergleich einzugehen, jedoch mit dem ausdrücklichen Vorbehale der nachträglichen Genehmigung der competenten Behörde, welche unverzüglich einzuholen ist.

Die zum Behufe der Rechtsvertretung und Rechtsgeltendmachung im gerichtlichen Verfahren überhaupt nach dem Gesetze zulässigen Rechtsmittel, als Appellation, Revision, Recurse, Berufung und dergleichen, so wie die nothwendigen oder räthlichen Sicherstellungen und derlei Vorsichten sind jedesmal, wo es das Interesse des zu Vertretenden fordert, zu ergreifen und vorzunehmen.

Zur Auflassung von Sicherstellungen, ferner zur ausserordentlichen Revision gegen gleichlautende Urtheile der ersten und zweiten Instanz, endlich zur Appellation in dem Falle, wo durch das erstrichterliche Urtheil nicht bloss die Sachfälligkeit der Finanz-Procuratur oder der Expositur, sondern auch ihre Verurtheilung in die Gerichtskosten ausgesprochen wurde, ist immer die Ermächtigung der competenten Administrativ-Behörde einzuholen und wo es nothwendig ist, nach den Gesetzen dafür zu sorgen, dass in der Zwischenzeit bis zur erhaltenen Ermächtigung die ewigen Fristen offen gehalten und überhaupt die Möglichkeit, die angedeuteten Rechtsmittel in Anwendung zu bringen, vorbehalten bleiben.

In jenen Fällen, wo von der Finanz-Procuratur oder von der Expositur nach den bestehenden Vorschriften in einem und demselben Streite beide Streittheile zu vertreten wären, hat die Finanz-Procuratur oder die Expositur keinen zu vertreten, sondern im Wege der competenten administrativen Behörde zu veranlassen, dass für jeden ein anderer Vertreter bestimmt werde.

Die Endresultate der geführten Rechtsstreite und der geleisteten Vertretungen sind jedesmal zur Kenntniss jener Behörden und Aemter zu bringen, welche zu dem Rechtsstreit oder zur Vertretung die Ermächtigung oder den Auftrag ertheilt haben.

Insofern für die Fiscal-Angelegenheiten ein privilegirter Gerichtsstand nicht besteht, ist in die Contracte und Urkunden, welche das Staatsvermögen und die ihm gleich gehaltenen Fonde betreffen, jedesmal die Clausel aufzunehmen, vermöge welcher sich die Partei dem im Sitz der Finanz-Procuratur oder der Expositur befindlichen Gerichte unterwirft.

In jenen Fällen, in welchen in dem Amtssitze der Finanz-Procuratur oder der Expositur ein Geschäft nicht besorgt werden kann, ist ein geeigneter Beamter aus der Mitte des Amtes zur Schlichtung des Geschäftes auszusenden.

In allen Fällen aber, wo es ohne Besorgniß für die entsprechende Besorgung des Geschäftes nach den bestehenden Gesetzen und mit geringeren Kosten geschehen kann, ist statt der Aussendung eines Finanz-Procurators- oder Expositursbeamten, in dem Orte der Geschäftsbesorgung oder in dessen Nähe ein

Čez izklenivno rab urednikov dnarstvene prokurature in nje ekspozitur
pri opravilih njih poklica.

§. 14.

Uredniki dnarstvene prokurature in ekspozitur morajo izklenivno samo odka-
zane uredske dela opravljati in je njim toraj pod zgubo službe prepovedano, osker-
bovati posreduje ali neposredne privatne pravne namestovanja ali privatne pravne
opravila.

Ako urednike dnarstvene prokurature ali ekspoziture poklicejo deržavne oblast-
nije uredoma in po dnarstvenem prokuratorju ali vodju ekspoziture h komisijam ali
posvetovanju čez kako zadevo, ktera se tiče službe dnarstvene prokurature, morajo
oni ubogati.

Dnarstvenemu prokuratorju ali vodju ekspoziture je glede na potrebe službe in
kakovost opravila, za ktero gre, dano na voljo, izbrati za to urednika in mu dati
okolšinam primerni poduk.

Stolna prenositev razložb ali mesto predsednika pri tacih komisijah in posve-
tovanju, se more samo s privoljenjem dnarstvenega ministerstva podeliti. Ravno tako
se smejo soudje dnarstvene prokurature ali ekspoziture samo z dovoljenjem dnarst-
venega ministerstva rabiti za učitelje.

Dolžnost dnarstvenega prokuratorja in vodja ekspoziture je, čuti nad tim, da
se dnarstveni prokuraturi ali ekspozituri ne odkažejo nobene opravila, ktere niso
zaznamvane v tem podku za nju uredski poklic. Take opravila mora dnarstveni
prokurator ali vodja ekspoziture zaverniti in povedati zakaj. Če bi pa oblastnija,
kteria jih je odkazala, vkljub temu tirjala, da naj dnarstvena prokuratura ali ekspo-
zitura dela opravi, se mora reč po presidentu dnarstvenega deželnega vodstva
dnarstvenemu ministerstvu predložiti za razsojo. Če bi pa bila nevarnost v zamudi,
mora dnarstveni prokurator ali vodja ekspoziture nevsegoma to storiti, kar je ne-
obhodno potrebno, da se vsaka škoda za opravilo odpravlja, dokler ni dnarstveno
ministerstvo zastran reči razsodilo.

Splošno je v dnarstveni prokuraturi in ekspozituri, ampak v dnarstvenem ministerstvu
tako kot v dnarstveni prokuraturi in ekspozituri, nevsegoma dovoljeno, da se
opravila, ki jih je dnarstveni ministerstvo predložilo za razsojo, storita, dokler
ni dnarstvenemu ministerstvu predloženo za razsoditev. Če bi pa bila nevarnost v zamudi
da se vsaka škoda za opravilo odpravlja, dokler ni dnarstveno ministerstvo zastran
reči razsodilo, nevsegoma dovoljeno, da se opravila storita, dokler ni dnarstvenemu
ministerstvu predloženo za razsoditev.

anderes geeignetes l. f. Amt oder ein anderer geeigneter l. f. Beamter, oder auch ein berechtigter Advocat oder öffentlicher Agent für das Geschäft, um das es sich handelt, zu delegiren.

Ausschliessende Verwendung der Beamten der Finanz-Procuratur und deren Exposituren in ihren Berufsgeschäften.

§. 14.

Die Beamten der Finanz-Procuratur und der Exposituren haben sich ausschliessend den ihnen zugewiesenen Amtsgeschäften zu widmen und es ist denselben jede unmittelbare oder mittelbare Besorgung von Privat-Rechtsvertretungen oder Privat-Rechtsgeschäften bei Verlust des Dienstes untersagt.

Insofern Beamte der Finanz-Procuratur oder der Expositur von den Staatsbehörden amtlich und im Wege des Finanz-Procurators oder Expositurs-Leiters zu Commissionen oder Berathungen in Angelegenheiten berufen werden, die den Finanz-Procuratursdienst berühren, ist diesem Rufe Folge zu leisten.

Die Wahl des auszusendenden Beamten und, nach Umständen, die demselben zu ertheilende Instruction ist dem Finanz-Procurator oder Leiter der Expositur mit Rücksicht auf die Bedürfnisse des Dienstes und die Beschaffenheit des Geschäftes, um das es sich handelt, anheimgestellt.

Die bleibende Uebertragung einer Referatsführung oder des Vorsitzes bei derlei Commissionen und Berathungen kann nur mit Zustimmung des Finanzministeriums Statt haben. Ebenso kann die Verwendung von Mitgliedern der Finanz-Procuratur oder der Expositur im Lehrfache nur mit Bewilligung des Finanzministeriums eintreten.

Es ist die Pflicht des Finanz-Procurators und des Expositurs-Leiters darüber zu wachen, dass der Finanz-Procuratur oder der Expositur keine Geschäfte zugewiesen werden, die ihrem in dieser Instruction bezeichneten Amtsberufe fremd sind. Derlei Zuweisungen hat der Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter mit Anführung der Gründe abzulehnen. Insofern dessen ungeachtet von der zuweisenden Behörde auf der Vollführung des Geschäftes durch die Finanz-Procuratur oder die Expositur bestanden würde, ist der Gegenstand im Wege des Präsidiums der Finanz-Landes-Direction der Entscheidung des Finanzministeriums vorzulegen. Insofern jedoch Gefahr auf dem Verzuge wäre, hat der Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter unverzüglich jene Schritte zu thun, die unerlässlich sind, um bis zur erfolgten Entscheidung durch das Finanzministerium jede Gefahr eines Nachtheiles für das Geschäft ferne zu halten.

Pripomočni uredi.

§. 15.

Pripomočni uredi dnarstvene prokurature in ekspozitur so vložnija, ekspedit, solicitatura in registratura. Za službo pri teh pripomočnih uredih so odločeni ustanovljeno pisarnično in manipulacijsko osebje in služabniki.

Dnarstveni prokurator in vodja ekspoziture mora po potrebnih službi in po prikladnosti oseb vsacemu imenovanih pripomočnih uredov iz ustanovljenega osebja potrebne urednike odkazati in vsacemu izmed njih, če ni kak urednik že po svoji stopnji predstojnik manipulacijskega ureda, predpisati njegove dela, in pri tem je treba najpred gledati na slžbene lastnosti in prikladnost urednikov.

Ako je pri dnarstveni prokuraturi ali ekspozituri ustanovljenih več predstojnikov za imenovanje pripomočne urede, pa v resnici nima vsak pripomočni ured svojega predstojnika, mora dnarstveni prokurator ali vodja ekspoziture iz manipulacijskega osebja odbrati pripravnega urednika, kteri ima opravila pripomočnega ureda, za katerega ni ustanovljenega nobenega posebnega predstojnika, voditi in če je sam enemu moč jih oskerbovati, to storiti.

Ako je pri dnarstveni prokuraturi ali ekspozituri samo en predstojnik za pripomočne urede ustanovljen, je on dolžan, voditi opravila vseh pripomočnih uredov, in če ni pri dnarstveni prokuraturi ali ekspozituri nobenega posebnega predstojnika za pripomočne urede, mora poglavar ureda izročiti vodbo manipulacijske službe enemu pripravnemu uredniku iz osebja za manipulacijsko službo.

Dnarstveni prokurator ali vodja ekspoziture mora za vsak prej imenovani pripomočni ured po splošnih pravilih, zapopadenih v tem podku za dnarstveno prokuraturo in ekspozituro, sostaviti poduk, kjer se ima predložiti za poterbo predsedniku dnarstvenega deželnega vodstva, ter ga predpisati pripomočnim uredom za manipulacijsko vodilo, in pri tem je gledati na to, da more iz njega vsak urednik in služabnik izvediti potrebnii poduk in pravilo za svoj poklic, kakor tudi, da se pri službi pripomočnih uredov napravlajo zaznamki, izkazi, kazala in zapisniki, potrebeni za pregled in dober red.

Hilfsämter.

§. 15.

Die Hilfsämter der Finanz-Procuratur und der Exposituren sind das Einreichungsprotokoll, das Expedit, die Sollicitatur und die Registratur. Für den Dienst bei diesen Hilfsämtern ist das systemisirte Kanzlei- und Manipulations-Personal und die Dienerschaft bestimmt.

Der Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter hat nach dem Erfordernisse des Dienstes und nach Massgabe der Eignung der Personen jedem der genannten Hilfsämter aus dem systemisirten Manipulations-Personale die erforderlichen Individuen zuzuweisen und jedem derselben, insosfern nicht der Beamte schon durch seine Ernennung als Vorsteher eines Manipulationsamtes bezeichnet ist, die ihm obliegenden Leistungen vorzuschreiben, wobei vor Allem die dienstlichen Eigenschaften und die Fähigkeiten der Beamten zu berücksichtigen sind.

Wenn bei der Finanz-Procuratur oder Expositur mehrere Vorsteher für die genannten Hilfsämter systemisirt sind, aber nicht für jedes Hilfsamt ein eigener Vorsteher bestellt ist, so hat der Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter aus dem Manipulations-Personale den geeigneten Beamten zu bestimmen, der die Geschäfte jenes Hilfsamtes, für welches kein eigener Vorsteher systemisirt ist, zu leiten, oder falls ein Individuum für das Geschäft genügt, dasselbe zu besorgen hat.

Ist bei der Finanz-Procuratur oder Expositur nur ein Hilfsämter-Vorsteher systemisirt, so liegt diesem die Geschäftsleitung sämmtlicher Hilfsämter ob und ist bei der Finanz-Procuratur oder Expositur kein eigener Vorsteher der Hilfsämter bestellt, so hat der Amts-Chef die Leitung des Manipulationsdienstes einem dazu geeigneten Beamten aus dem Personale für den Manipulationsdienst zu übertragen.

Der Finanz-Procurator oder Leiter der Expositur hat für jedes der oben angedeuteten Hilfsämter in dem Sinn und in der Richtung der in dieser Instruction für die Finanz-Procuratur und ihre Exposituren enthaltenen allgemeinen Grundsätze einen Unterricht, welcher dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction zur Genehmigung vorzulegen ist, zu verfassen und den Hilfsämtern als Manipulations-Norm vorzuzeichnen, wobei dafür zu sorgen ist, dass jeder Beamte und Diener daraus die ihm für seinen Beruf erforderliche Information und Richtschnur entnehmen könne und in dem Dienste der Hilfsämter die zur Uebersicht und guten Ordnung in den Amtsgeschäften erforderlichen Vormerke, Ausweise, Register und Protokolle geführt werden.

§. 16 nicht in den Geschäftsbereich der Finanz-Procuratur oder Expositur gehören und deren Zurückweisung ohne nachtheilige Veränderungen oder ohne Unkosten, oder Besorgniß für die Zahlung selbst, nicht thunlich ist, so hat der Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter diese Gölde

Dnarnična služba.

§. 16.

a) Obseg nje in to

aa) Dnarnične službe, ki zadevajo prave opravila službe.

Dnarnična služba dnarstvene prokurature in njih ekspozitur in to glede na nje prave opravila poklica, ima obsegati samo:

- a) dnarnico pravdnih stroškov,
- b) dnarje, za pripravo uredskih potreb in
- c) za predplačila stroškov za štampeljne in druge davštine.

Dnarstvene prokurature in njih ekspoziture nimajo toraj razun prej imenovanih dnarničnih sredstev nobenih drugih dnarjev ali dnarnih reči prejemati, ali shraniti ali zarajtovati in so dolžni, spolnovaje odločbe §. 17, vsako drugo plačilo, ki se ne tiče prej zaznamvanega opravilstva, če ga ponudijo strani, uredi, ali oblastnije, zavrniti, in hkrati stranem, uredom ali oblastnjakom naznani pristojno dnarnico, pri kateri se ima plačilo odražati, če bi pa pristojna dnarnica ne bila znana ali nakazana za prejem, opomniti, da je treba plačilo podati kaki dnarnici, ktera ima pravico, shraniti pologe.

Če se pri dnarstveni prokuraturi ali ujenih ekspoziturah zato, ker je bila doslej taka navada ali vsled izdanih ukazov, razun dnarjev, pod čerkami a), b) in c), drugi zalogi, dnarji ali dnarne reči shranijo ali zarajtujejo, ima dnarstveni prokurator ali vodja ekspoziture dolžnost, nemudoma zavkazati, kar je potrebno, da se tako ravnanje odvzame uredu in izroči pristojni dnarnici.

§. 17.

bb) Dnarnične službe glede na dolžnike in pristojne dnarnice.

Ako nastopijo primerleji, v katerih izjemno od predpisa §. 16, take strani, uredi ali oblastnije, ktere nimajo na sedežu dnarstvene prokurature ali ekspoziture svojega mesta ali uredskega sedeža, po pošti ali kako drugače dnarje ali dnarne reči pošiljajo, ki po §. 16 ne spadajo k opravilstvu dnarstvene prokurature ali ekspoziture in se ne morejo brez škodljive zamude ali brez stroškov, ali brez skerbi za plačilo samo zavrniti, mora dnarstveni prokurator ali vodja ekspoziture te dnarje ali dnarne reči proti plačilnemu pismu, prejeti, in skerb imeti, da se varno shranijo, hkrati pa nevtegoma zavkazati, kar je treba, da se ti dnarji ali dnarne reči odpravijo na pristojno dnarnico ali na tako, ki ima oblast, prejemati pologe.

Cassadienst.

§. 16.

a) Umfang desselben und zwar

aa) des Cassadienstes als eigentliches Berufsgeschäft.

Der Cassadienst der Finanz-Procuratur und ihrer Expositionen und zwar als zu ihren eigentlichen Berufsgeschäften gehörig, hat sich zu beschränken:

- a) auf die Expensen-Cassa,**
- b) auf die etwaigen Gelder zur Beischaffung von Amtserfordernissen und**
- c) auf die Vorschüsse zur Bestreitung von Stämpel- oder anderen Gebühren-Auslagen.**

Die Finanz-Procuraturen und ihre Expositionen haben somit ausser den oben erwähnten Cassamitteln keine Gelder oder Geld-Effecten in Empfang oder Aufbewahrung oder Verrechnung zu übernehmen und sind verpflichtet, mit Beachtung der Bestimmungen des §. 17, jede andere in den oben bezeichneten Bereich nicht gehörige Zahlung, die bei ihnen von Parteien, Aemtern oder Behörden gemacht werden will, zurückzuweisen, bei welcher Zurückweisung zugleich den Parteien, Aemtern oder Behörden die zuständige Cassa, bei der die Zahlung zu leisten ist, bekannt zu geben oder, falls die zuständige Cassa nicht bekannt oder zum Empfange nicht angewiesen wäre, zu bemerken ist, dass die Einzahlung bei einer zur Aufbewahrung von Depositen befugten Cassa zu geschehen habe.

Insofern dermal bei der Finanz-Procuratur oder ihren Expositionen nach einer bisherigen Gepflogenheit oder in Folge erlassener Verordnungen ausser den oben unter den Buchstaben a), b) und c) angeführten Geldern sich andere Fonde, Gelder oder Geld-Effecten in der Verwahrung oder Verrechnung befinden, ist es die Pflicht des Finanz-Procurators oder Expositurs-Leiters unverzüglich das Nöthige zu verfügen, damit diese Gebarung dem Amt abgenommen und an die zuständige Cassa übertragen werde.

§. 17.

bb) des Cassadienstes als Vermittlung zwischen den Zahlungspflichtigen und den zuständigen Cassen.

Wenn Fälle vorkommen, in denen, abweichend von der Vorschrift des §. 16, von auswärtigen Parteien, Aemtern oder Behörden, die in dem Amtssitze der Finanz-Procuratur oder der Expositur ihren Wohn- oder Amtssitz nicht haben, mittels der Post oder anderer Gelegenheiten Gelder oder Geld-Effecten eingesendet werden, die nach §. 16 nicht in den Geschäftsbereich der Finanz-Procuratur oder Expositur gehören und deren Zurückweisung ohne nachtheilige Verzögerungen oder ohne Unkosten, oder Besorgniß für die Zahlung selbst, nicht thunlich ist, so hat der Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter diese Gelder

Po tem takem bo dnarstveni prokurator ali vodja ekspoziture pri uredu samemu in zlasti vložnii zavkazal potrebne naredbe in zaznamke, kteri so za kontrolo in za to, da se ne zgodi kaka škoda in nič ne zgubi. Dotični zaukazi gredo k podku, predpisanimu v §. 15 za pripomočne urede.

Če se pri komisijah, pravdnih dneh, dražbah, pri rubljenju itd., pri katerih so uredniki dnarstvene prokurature ali ekspoziture, odrajtajo ali prejmejo plačila za dnarstveno prokuraturo ali ekspozituro, ktere ne spadajo k nju dnarničnemu opravilstvu, (§. 16) in če stran ne more teh plačil preci pri sodnii ali oblastnii, pri kteri se opravlja ravnava, položiti ter se je bati, da bi ona ne plačala ob pravem času in voljno, ako bi se nakazala na kako položno ali pristojno dnarnico, ima urednik dnarstvene prokurature in ekspoziture ki je pri prej imenovanih opravilih, sicer dolžnost, odrajtano plačilo proti plačilnemu pismu prejeti; toda mora prejeti dnar ali dnarne reči nevtegoma po dokončanem opravilu, če se pa tako delo opravlja na uredskem sedežu dnarstvene prokurature ali ekspoziture, po vsakem še tisti dan, kterege je prejel plačilo, vročiti dnarstvenemu prokuratorju ali vodju ekspoziture, ki mora po prejšnjih predpisih, danih zastran dnarjev in dnarnih reči, poslanih po straneh omenjenih, skerbeti za njih varnost ter zaukazati, kar je potrebno za to, da se nemudoma podajo pristojnim dnarnicam.

Urednik dnarstvene prokurature ali ekspoziture, ki ima kakor je bilo prej rečeno prejeti dnarje ali dnarne reči, je sam odgovoren za njih varnost shranitev, dokler se ne predajo dnarstvenemu prokuratorju ali vodju ekspoziture, kakor tudi za to, da se ob pravem času izroče omenjenemu uredskemu predstojniku.

Tudi v tistih primerlejih, v katerih ne prejme urednik dnarstvene prokurature ali ekspoziture kakor je bilo prej povedano dnarjev in dnarnih reči, ampak se oni polože pri kaki sodnii, ali se dolžnik nakaže na pristojno dnarnico, mora pri prejšnjih opravilih nazoči urednik dnarstvene prokurature ali ekspoziture to naznaniti svojemu uredskemu predstojniku v dobi, v kteri se prejeti dnarji ali reči morajo predati, hkrati pa tudi podati poročilo čez opravilo, za to, da uredski predstojnik ve za plačilo odrajtano po zadevni administrativni oblastnii.

oder Geld-Effecten gegen Quittirung zu übernehmen, für deren sichere Aufbewahrung zu sorgen, zugleich aber unverzüglich das Nöthige zu versügen, damit diese Gelder oder Geld-Effecten an die zuständige Cassa oder an eine zur Uebernahme von Depositen befugte Cassa geleitet werden.

In dieser Richtung wird der Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter bei dem Amte selbst und insbesondere bei dem Einreichung sprotolle die nöthigen Verfüungen zu treffen und die erforderlichen Vormerke anzuordnen haben, welche die Controle bewirken und jedem Verlust oder Schaden möglichst vorbeugen. Diese zu treffenden Anordnungen werden in die in dem §. 15 vorgeschriebenen Unter-richte für die Hilfsämter einzubeziehen sein.

Wenn bei Commissionen, Tagsatzungen, Licitationen, Pfändungen u. dgl., wobei Beamte der Finanz-Procuratur oder Expositur interveniren, Zahlungen an die Finanz-Procuratur oder Expositur geleistet, oder für diese eingehoben werden, die nicht in den Cassabereich der Finanz-Procuratur oder Expositur (§. 16) gehören und diese Zahlungen nicht sogleich von der Partei bei dem Gericht oder der Behörde, wo die Verhandlung gepflogen wird, depositirt oder die Partei ohne Besorgniß für die Sicherheit und prompte Einzahlung nicht an die zuständige Cassa oder an eine Depositen-Cassa gewiesen werden kann, so ist der intervenirende Beamte der Finanz-Procuratur oder Expositur zwar verpflichtet, die geleistete Zahlung gegen Quittirung in Empfang zu nehmen; jedoch hat derselbe die empfangenen Gelder oder Geld-Effecten unverzüglich nach Beendigung des Geschäfts und, wenn das Geschäft in dem Amtssitze der Finanz-Procuratur oder Expositur verhandelt wird, jedenfalls noch an demselben Tag, an welchem er die Zahlung empfangen hat, dem Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter einzuhändigen, der nach den oben, bezüglich der von auswärtigen Parteien eingesendeten Gelder oder Geld-Effecten gegebenen Vorschriften, für deren Sicherheit zu sorgen und wegen deren Uebermittlung an die zuständigen Cassen ungesäumt das Nöthige zu versügen hat.

Der Finanz-Procuraturs- oder Expositursbeamte, welcher in der oben angedeuteten Weise Gelder oder Geld-Effecten zu übernehmen hat, bleibt für deren sichere Verwahrung bis zu deren Uebergabe an den Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter und für die rechtzeitige Uebergabe derselben an die erwähnten Amts vorsteher persönlich verantwortlich und haftend.

Auch in jenen Fällen, wo die bei der Commission oder der Tagsatzung oder der Execution u. s. w. geleistete Zahlung dem oben Angeführten zufolge nicht von dem intervenirenden Finanz-Procuraturs- oder Expositursbeamten übernommen wird, sondern die Gelder oder Geld-Effecten gerichtlich depositirt werden, oder der Zahlungspflichtige zum Behufe der Zahlung an die zuständige Cassa gewiesen wird, hat der intervenirende Finanz-Procuraturs- oder Expositurs-beamte hiervon an seinen Amts vorsteher innerhalb der oben für die Uebergabe der empfangenen Gelder oder Effecten vorgeschriebenen Zeit, gleichzeitig mit der

V vseh primerlejih, v katerih pri tacih komisijah, pravnih dneh itd., opravilo vodi kak sodni ali administrativni urednik, je ta dolžan, dnarstvenemu prokuratorju ali vodju ekspoziture uredoma naznani, da se je placilo odrajtalo za dnarstveno prokuraturo ali ekspozituro ne glede na to, ali je dnarje ali dnarne reči prejel nazoci urednik dnarstvene prokurature ali ekspoziture po prejšnjih zaukazih, ali so bili položeni ali pa nakazani na pristojno dnarnico.

§. 18.

b) Natančneje zaznamovanje prejemkov in stroškov in dajanje računa pri dnarnični službi (§. 16).

Prejemkom dnarnice pravnih stroškov, §. 16 lit. a, se prištevajo dnarstveni prokuraturi ali ekspozituri prisojeni prislužki, ki se imajo zarajtati za deržavno dnarnico, sodni stroški in stroški za namestovanje, ki se prisodijo dnarstveni prokuraturi ali ekspozituri, potem poštnina in kolečnina, ktera se mora stranem takrat zarajtati in od njih izterjati, v katerih ni dnarstvena prokuratura ali ekspozitura dolžna, odrajtati davšine, ne glede na to, ali je bil protivnik obsojen v povrčilo stroškov ali ne.

Iz dnarnice pravnih stroškov mora dnarstvena prokuratura ali ekspozitura plačati stroške za namestovanje, med ktere spadajo tudi stroški za potovanje.

Drugi stroški kot imenovani, kakor predplačila plače, pripomočki, sploh take plačila, ktere po §. 6 ne spadajo med lastno opravilstvo dnarstvenega prokuratorja ali vodja ekspoziture, se ne smejo odrajtati iz dnarnice pravnih stroškov.

Prejemni stroški, ki se pri dnarničnih sredstvih po §. 16 črk. b) in c), že podajo po odločbi ondi zaznamvanih dnarjev in predplačil.

Čez dnarje dnarnice pravnih stroškov, §. 16 črk. a), čez uredske potrebe, §. 16, črk. b) in čez predplačila, §. 16, črk. c se morajo računi poseb ej peljati ter se pervega mesca po preteklu vsacega leta predložiti prezidentu dnarstvenega deželnega vodstva, ktero jih poda za pregled in preskušnjo pristojni oblastnii, ter zaukaže primerno po presoji, kakor tudi, da se nepotrebni ostanki in načeksi odpravijo na zadevne dnarnice.

V računu se mora vsak prejemek in stroš tako dokazati, da je po tem moč opraviti rašunstveno censuro.

Relation über das Geschäft überhaupt, die Anzeige zu machen, damit der Amtsvorsteher von der Zahlung der einschlägigen Administrativbehörde Kenntniss gebe.

In allen Fällen, wo bei derlei Commissionen, Tagsatzungen u. dgl. das Geschäft von einem Gerichts- oder Administrativbeamten geleitet wird, ist dieser leitende Beamte verpflichtet, von der für die Finanz-Procuratur oder die Expositur geleisteten Zahlung, die Gelder oder Geld-Effecten mögen, den obigen Anordnungen zufolge, von dem intervenirenden Finanz-Procuraturs- oder Expositursbeamten übernommen oder depositirt oder an die zuständige Cassa überwiesen worden sein, den Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter amtlich zu verständigen.

§. 18.

b) **Nähere Bezeichnung der Empfänge und Ausgaben und Rechnungslegung in dem Cassa-Dienste (§. 16).**

Zu den Empfängen der Expensen-Cassa, §. 16 lit. a), gehören die der Finanz-Procuratur oder Expositur zugesprochenen und für die Staats-Cassa zu verrechnenden Deservite, die Gerichts- und Vertretungsauslagen, die der Finanz-Procuratur oder Expositur zuerkannt werden und die Porto- und Stämpelgebühren, welche den Parteien gegenüber in jenen Fällen aufzurechnen und anzusprechen sind, in welchen die Finanz-Procuratur oder Expositur, von der Verurtheilung des Gegners zum Gerichtskosten-Ersatz abgesehen, nicht gebührenpflichtig ist.

Aus der Expensen-Cassa sind von der Finanz-Procuratur oder Expositur die Auslagen der Vertretung, wozu auch die Reiseauslagen gehören, zu bestreiten.

Die Bestreitung von Auslagen anderer Art als die eben genannten, aus der Expensen-Cassa, als Besoldungsvorschüsse, Remunerationen, Aushilfen, überhaupt solche Zahlungen, rücksichtlich welcher nach §. 6 dem Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter ein eigener Wirkungskreis nicht zusteht, ist nicht gestattet.

Die Empfänge und Ausgaben bei den Cassamitteln, §. 16, lit. b) und c), ergeben sich schon aus der Bestimmung der dort bezeichneten Gelder und Vorschüsse.

Ueber die Gelder der Expensencassa, §. 16, lit. a), über jene für Amtserfordernisse, §. 16, lit. b) und über die Vorschüsse, §. 16, lit. c), sind abgesonderte Rechnungen zu führen und diese im Laufe des ersten Monats nach Ablauf eines jeden Solar-Jahres dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction vorzulegen, welches dieselben der berufenen Censursbehörde zur Prüfung zusendet, nach Massgabe des Censursbefundes das Geeignete verfügt und die etwa entbehrlichen Cassareste und Ueberschüsse an die einschlägige Cassa abzuführen anordnet.

In der Rechnung muss jeder Empfang und jede Ausgabe dergestalt belegt sein, dass dadurch eine buchhalterische Censur ermöglicht wird.

Nur über ausdrückliche Weisung des Finanz-Procurators oder Expositurs-Leiters darf die Cassa Gelder empfangen oder verausgaben.

Dnarstveni prokurator in vodja ekspoziture je dolžan, vpravljanje dnarničnih del izročiti popolnoma pripravnemu manipulacijskemu uredniku in čuti nad njim kakor gre.

Drugi ključ dnarnice mora dnarstveni prokurator ali vodja ekspoziture dati enemu svetovavcu ali adjunktu dnarstvene prokurature ali ekspoziture, in uredski predstojnik je dolžen, saj enkrat vsako leto dnarnico skontrirati z enim računstvenim urednikom, kteregega odloči prezent dnarstvenega deželnega vodstva.

Razun splošnih pravil se bo za dnarnično službo dnarstvene prokurature in ekspoziture, po §. 16, še posebni poduk izdal za dnarstvene prokurature in ekspoziture ter se predpisal za vodilo pri opravljanju teh del, ki bo zaukazal natančneje, kako gre ravnati z dnarnico, potem število in obliko knjig, ki se imajo peljati pri tej službeni veji, dnevnike, dnarnične in kontrolne priprave, in to, vse kar je moč v kratki obliki.

Dnarstveni prokurator in vodja ekspoziture je dolžan, vpravljanje dnarničnih del izročiti popolnoma pripravnemu manipulacijskemu uredniku in čuti nad njim kakor gre. Razun splošnih pravil se bo za dnarnično službo dnarstvene prokurature in ekspoziture, po §. 16, še posebni poduk izdal za dnarstvene prokurature in ekspoziture ter se predpisal za vodilo pri opravljanju teh del, ki bo zaukazal natančneje, kako gre ravnati z dnarnico, potem število in obliko knjig, ki se imajo peljati pri tej službeni veji, dnevnike, dnarnične in kontrolne priprave, in to, vse kar je moč v kratki obliki.

Dnarstveni prokurator in vodja ekspoziture je dolžan, vpravljanje dnarničnih del izročiti popolnoma pripravnemu manipulacijskemu uredniku in čuti nad njim kakor gre. Razun splošnih pravil se bo za dnarnično službo dnarstvene prokurature in ekspoziture, po §. 16, še posebni poduk izdal za dnarstvene prokurature in ekspoziture ter se predpisal za vodilo pri opravljanju teh del, ki bo zaukazal natančneje, kako gre ravnati z dnarnico, potem število in obliko knjig, ki se imajo peljati pri tej službeni veji, dnevnike, dnarnične in kontrolne priprave, in to, vse kar je moč v kratki obliki.

Dnarstveni prokurator in vodja ekspoziture je dolžan, vpravljanje dnarničnih del izročiti popolnoma pripravnemu manipulacijskemu uredniku in čuti nad njim kakor gre. Razun splošnih pravil se bo za dnarnično službo dnarstvene prokurature in ekspoziture, po §. 16, še posebni poduk izdal za dnarstvene prokurature in ekspoziture ter se predpisal za vodilo pri opravljanju teh del, ki bo zaukazal natančneje, kako gre ravnati z dnarnico, potem število in obliko knjig, ki se imajo peljati pri tej službeni veji, dnevnike, dnarnične in kontrolne priprave, in to, vse kar je moč v kratki obliki.

Dnarstveni prokurator in vodja ekspoziture je dolžan, vpravljanje dnarničnih del izročiti popolnoma pripravnemu manipulacijskemu uredniku in čuti nad njim kakor gre. Razun splošnih pravil se bo za dnarnično službo dnarstvene prokurature in ekspoziture, po §. 16, še posebni poduk izdal za dnarstvene prokurature in ekspoziture ter se predpisal za vodilo pri opravljanju teh del, ki bo zaukazal natančneje, kako gre ravnati z dnarnico, potem število in obliko knjig, ki se imajo peljati pri tej službeni veji, dnevnike, dnarnične in kontrolne priprave, in to, vse kar je moč v kratki obliki.

Dem Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter liegt es ob, die Führung der Cassageschäfte einem dazu völlig geeigneten Manipulationsbeamten zu übertragen und denselben hierbei gehörig zu überwachen.

Die Gegensperre der Cassa ist von dem Finanz-Procurator oder Expositurs-Leiter einem der Räthe oder Adjuncten der Finanz-Procuraturen oder Expositur zu übertragen und der Amtsvorsteher ist verpflichtet, jährlich mindestens einmal, mit Zuziehung eines von dem Präsidium der Finanz-Landes-Direction zu bestimmenden rechnungskundigen Beamten die Cassa zu scontriren.

Nebst den vorausgeschickten allgemeinen Grundsätzen wird für den Cassadienst der Finanz-Procuratur und der Expositur, in dem Bereiche des §. 16, ein besonderer Unterricht den Finanz-Procuraturen und den Exposituren hinausgegeben und als Richtschnur für diese Gestión vorgeschrieben werden, welcher die Details der Cassahandlungen bezeichnen, die Zahl und Form der in diesem Dienstzweige zu führenden Bücher, Journale und Cassa- und Controls-Instrumente, mit Einhaltung der möglichst einfachen Form, anordnen wird.

- a) Der Finanz-Procurator und seine Abtheilungen.*
- a) Bezirkstab, wobei ni ayebas entzündlichen si endere zu ebeld (dd) .3 .2*
 - bb) Bezirkstab, aber nayevado si idéale nayevado zu ebeld (ee) .7 .2*
 - cc) Bezirkstab der Städte und das gesetzliche Landesamt zu ebeld (d) .8 .2*
 - b) Der Angestalten der Finanz-Procuratur und der Finanz-Controleur (§. 9).*
 - c) Der Finanz-Controleur imigebni inszioratolog-misnevazisub hem otio .01 .2*
 - §. 10. Verhältniss der Finanz-Procuratur zu andern Büros, Fällen und Correspondenz.*
 - §. 11. Abtheilungen der Finanz-Procuratur.*
 - §. 12. Gestionsberichte.*
 - §. 13. Ausschliessende Verwendung der Beamten der Finanz-Procuratur und deren Exposituren in ihren Berufsgeschäften.*
 - §. 14. Hilfsämter.*
 - §. 15. Cassadienst und seine Abtheilungen.*
 - a) Umfang derselben.*
 - aa) Das Cassadienst mindestens si bläudob hem ockula eadne (dd) .7 .2*
 - ab) Der Cassadienst als Verwaltung der Zoll- und Finanzbehörde (d) .01 .2*
 - (01 .2) idéale iedlitasb iq ayevad e[an]*
 - b) Nähere Bezeichnung der Empfänge und Ausgaben und Rechnungslegung in dem Cassadienste (§. 16).*

P r e g l e d

reči, od katerih govorí poduk.

- §. 1. Službeni namen in opravilna naloga dnarstvene prokurature.
- §. 2. a) Obeno pravilo.
- §. 2. b) Natančneja odločba občnih predpisov §. 1.
- §. 3. Osebni stan in stan plače dnarstvene prokurature in pogoji za dobitev službe pri njej.
- §. 4. Dolžnost in pravice dnarstvene prokurature in nje urednikov sploh.
- §. 5. Dolžnosti in pravice dnarstvenega prokuratorja in njemu podredjenih urednikov dnarstvene prokurature posebno in to:
 - a) Dnarstvenega prokuratorja.
 - aa) Glede na uredsko vodbo.
 - bb) Glede na osebne in disciplinarne zadeve in zadeve davšin.
 - cc) Glede na namestovanje v službi in obiskovanje ureda.
 - b) Urednikov dnarstvene prokurature.
- §. 6. 9. Oblika notrajinib opravil.
- §. 10. Razmero med dnarstvenim prokuratorjem in drugimi oblastnjami in uredi in dopisovanje med njimi.
- §. 11. Razdelki dnarstvene prokurature (ekspoziture).
- §. 12. Poročila čez opravljanje del.
- §. 13. Posebne odločbe glede na sodno zagovarjanje.
- §. 14. Izklenivna raba urednikov dnarstvene prokurature in njih ekspozituir za njih poklic.
- §. 15. Pripomočni uredi.
- §. 16. Dnarnična služba.
 - a) Nje obseg, in to:
 - aa) Dnarnične službe kot prave službe poklica.
 - bb) Dnarnične službe med dolžniki in pristojnimi dnarnicami.
 - b) Natančneje zaznamovanje prejemkov in stroškov in danje računa pri dnarnični službi (§. 16).

Uebersicht

der Gegenstände, von denen die Instruction handelt.

- §. 1. Dienstesbestimmung und Geschäftsaufgabe der Finanz-Procuratur.
 - a) Allgemeiner Grundsatz.
- §. 2. b) Nähtere Bestimmung der in dem §. 1 enthaltenen allgemeinen Vorschrift.
- §. 3. Personal- und Gehaltsstand der Finanz-Procuratur und Bedingungen für die Anstellung bei derselben.
- §. 4. Verpflichtungen und Rechte der Finanz-Procuratur und ihrer Angestellten überhaupt.
- §. 5. Verpflichtungen und Rechte des Finanz-Procurators und der ihm untergeordneten Angestellten der Finanz-Procuratur insbesondere und zwar:
 - a) Des Finanz-Procurators.
 - aa) Beziiglich der Amtsleitung.
 - bb) Beziiglich der Personal-Disciplinar- und Gebühren-Angelenheiten.
 - cc) Beziiglich der Dienstvertretung und des Amtsbesuches.
- §. 6. b) Der Angestellten der Finanz-Procuratur.
- §. 7. Form der inneren Geschäftsbehandlung.
- §. 8. 10. Verhältniss der Finanz-Procuratur zu anderen Behörden und Aemtern und Correspondenz mit denselben.
- §. 11. Abtheilungen der Finanz-Procuratur (Exposituren).
- §. 12. Gestionsberichte.
- §. 13. Besondere Bestimmungen in Anschung der gerichtlichen Vertretungen.
- §. 14. Ausschliessende Verwendung der Beamten der Finanz-Procuratur und deren Exposituren in ihren Berufsgeschäften.
- §. 15. Hilfsämter.
- §. 16. Cassadienst.
 - a) Umfang desselben, und zwar:
 - aa) Des Cassadienstes als eigentliches Berufsgeschäft.
 - bb) Des Cassadienstes als Vermittlung zwischen den Zahlungspflichtigen und den zuständigen Cassen.
- §. 17. b) Nähtere Bezeichnung der Empfänge und Ausgaben und Rechnungslegung in dem Cassadienste (§. 16).

43.

Ukaz c. k. ministerstev pravosodja in dnarstva pa c. k. armadnega nadpoveljstva 23. Februarja 1855,

veljaven za celo cesarstvo,

s katerim se razglaša Najvišji sklep 22. Februarja 1855, glede na vprašanje, kjeri sodni so v kazenskih zadevah podverženi odpušeni vojaki (urlaubarji), ki služijo v finančni straži.

(Je v derž. zak. XI. delu št. 37. izdanim in razposlanim 1. Marca 1855.)

Njegovo c. k. apostolsko veličanstvo cesar je z Najvišjim sklepotom 22. Februarja 1855 blagovolil sledeče odločiti glede na vprašanje, kjeri sodni oblasti so podverženi od vojašnje odpušeni, in pri finančni straži služijoči vojaki, kadar se zakriva s kaznjivim djanjem ali opušenjem.

Vsak pri finančni straži služijoči odpušeni vojak (urlaubar) se ima glede na zapušenje bandera (dezercijo), na oškodovanje sebe samega, po tem glede na opornost ali na nespoštovavno obnašanje proti kakim vojaškim stražim, ali kadar se tem, primérlejem pridruži kakoršno si bodi občeno budodelstvo ali tudi le pregrešek, in sicer zastran poslednjic rečenih budodelstev in pregreškov z ozirom na odločbe civilne kazenske postave vojaškim sodnjam, v vseh drugih primerih pa, v katerih se odpušeni in pri finančni straži služijoči vojak zakrivi s kakim budodelstvom ali s kakim pregreškom, ki ga sodnije sodijo, in v katerih gori omenjenih okolšin ni, civilnim sodnjam za preiskavo in sojenje odkazovati.

Po tem naj se torej ravnajo civilne in vojaške kazenske sodnije.

Krauss s. r. Baumgartner s. r. Bamberg s. r.

44.

Ukaz c. k. armadnega nadpoveljstva 18. Februarja 1855,

s katerim se vsled Najvišjega sklepa 2. Februarja 1855 civilna talja 22 gld. 18 kr. ki je doslej za vjetje dežertirja v Dalmaciji bila, na 24 goldinarjev povišuje.

(Je v derž. zak. XI. delu, št. 35, izdanim in razposlanim 1. Marca 1855.)

45.

Ukaz c. k. pravosodnega miniserstva 19. Februarja 1855,

veljaven za krovovine Ogersko, Hervaško, Slavonsko, serbsko vojvodino s Temeškim Banatom in Erdeljsko, ki razlaga vprašanje, ali se smejo počitnime nižjih državnih služabnikov in provizije, milošnje in dnarji za izderževanje njih vdov in otrok eksekuciji podvreči ali ne.

(Je v derž. zak. XI. delu, št. 36, izdanim in rasposlanim 1. Marca 1855.)

43.

Verordnung der k. k. Ministerien der Justiz und der Finanzen und des k. k. Armee-Ober-Commando vom 23. Februar 1855,

wirksam für den ganzen Umfang des Reiches,

womit die Allerhöchste Entschliessung vom 22. Februar 1855, wegen der Gerichtszuständigkeit über die im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Strafrechtsfällen, kundgemacht wird.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XI. Stück. Nr. 37. Ausgegeben und versendet am 1. März 1855).

Seine k. k. Apostolische Majestät haben mittelst Allerhöchster Entschliessung vom 22. Februar 1855 über die Jurisdictions-Zuständigkeit der im Finanzwachdienste stehenden beurlaubten Soldaten in Fällen, wenn sie sich strafbarer Handlungen oder Unterlassungen schuldig machen, Nachstehendes zu bestimmen geruht:

Jeder bei der Finanzwache beurlaubte Soldat ist bezüglich der Desertion, der Selbstverstümmlung oder der Selbstbeschädigung, dann der Widersetzlichkeit oder des achtungswidrigen Betragens gegen eine Militärwache, oder wo mit diesen Fällen ein wie immer geartetes gemeines Verbrechen oder auch nur ein Vergehen zusammentrifft, und zwar hinsichtlich der letzteren Verbrechen und Vergehen mit Rücksicht auf die Bestimmungen des Civil-Strafgesetzes den Militärgerichten — dagegen in allen anderen Fällen, wo sich ein beurlaubter in der Finanzwache dienender Soldat eines Verbrechens oder gerichtlich zu behandelnden Vergehens schuldig macht, bei welchem die vorangedeuteten Umstände nicht eintreten, den Civil-Strafgerichten zur Untersuchung und Aburtheilung zuzuwiesen.

Hiernach haben sich daher die Civil- und Militär-Strafgerichte zu benehmen.

Krauss m. p. Baumgartner m. p. Bamberg m. p. G. M.

44.

Verordnung des k. k. Armee-Ober-Commando vom 18. Februar 1855,
wodurch, in Folge Allerhöchster Entschliessung vom 2. Februar 1855, die in Dalmatien für die Einbringung eines Deserteurs bisher bestandene Civil-Taglia von 22 fl. 18 kr. auf 24 fl. erhöht wird.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XI. Stück, Nr. 35. Ausgegeben und versendet am 1. März 1855.)

45.

Verordnung des k. k. Justizministeriums vom 19. Februar 1855,

wirksam für die Kronländer Ungarn, Croatiens, Slavonien, die serbische Wojwodschaft mit dem Temeser Banate und Siebenbürgen, zur Erläuterung der Frage, inwiefern die Execution auf die Ruhegenüsse der minderen Staatsdiener und die Provisionen, Gnadenbezüge und Unterhaltsgelder ihrer Witwen und Kinder zulässig sei.

(Enthalten im Reichs-Gesetz-Blatte, XI. Stück, Nr. 36. Ausgegeben und versendet am 1. März 1855.)

Leider sind wir der A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur
das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

mit dem wir uns sehr freuen.

Wir sind sehr dankbar für die Meldung, dass die A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

(Anmerkung im Rücken: Februar 1822.)

Wir sind sehr dankbar für die Meldung, dass die A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

Wir sind sehr dankbar für die Meldung, dass die A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

Wir sind sehr dankbar für die Meldung, dass die A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

Krauss s. Baumgartner s. Hauseberg s.

Leider sind wir der A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

(Anmerkung im Rücken: Februar 1822.)

Leider sind wir der A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

Wir sind sehr dankbar für die Meldung, dass die A. A. M. nicht mehr zu danken und kann nur das A. A. M. - Oepe - Commando von S. K. Februar 1822,

(Anmerkung im Rücken: Februar 1822.)